

- FREINS
- TRACTION AVANT
- SUSPENSION
- VIDANGE D'HUILE



695, boul. des Seigneurs
Terrebonne (voisin de Grenier auto)
471-7289

Grand concours
40^e de La Revue
Des milliers
et des milliers
de \$\$\$\$ à gagner!
PAGES B-16 ET B-17

La Revue

726 con

40 ans le ardent



Je roule **PIERRE CHARRON**
TERREBONNE
8 ans en Corolla

leveille TOYOTA
501 boul. Terrebonne, Terrebonne
471-4117

Le mercredi 21 avril 1999

L'HEBDO DES GENS D'ACTION!

Internet: www.larevue.qc.ca

40^e année, n°48

UNE PAGE COMMERCIALE
DE MASCOUCHE
EST TOURNÉE



Le Marché
Yves Mousseau
fermera
bientôt
ses portes

PAGE A-4

Prix prestigieux
pour le CIDM et
Décor Charlotte

PAGE A-3



Un hommage bien mérité
pour Giselle Laporte-Rivet

PAGE A-6



ALAIN HARVEY

AVOCATS
CHAMPS DE PRATIQUE
• COMMERCIAL
• CONSTRUCTION
• INSOLVABILITÉ
• RESPONSABILITÉ

Adressez-vous à qui de droit

477-9800

Ralfor Plus
demeure fidèle
à Terrebonne

PAGE A-7

Solarium

Manufacturier
Distributeur (RBQ 2378-5546-54)

Une technologie à la fine pointe du jour
au service des gens de la Nature
Solarium 3 & 4 Saisons

1338, Grande Allée Lachenaie
Banlieue Montréal : (514) 990-1608

Tél.: (450) 471-1698
Télécopieur : (450) 471-1058

930 Boul. des Seigneurs
TERREBONNE
492-0810



Centre Orthopédique
des Moulins



2225 Ch. Gascon
LACHENAIE
471-2515

OUVERT 7 JOURS DE 9H À 22H



JEAN COUTU

LIVRAISON GRATUITE



PALMOLIVE
ANTIBACTÉRIEN
ULTRA 635 ml
CITRON 950 ml

Valide du 21
au 27 avril 1999

1.29\$
ch

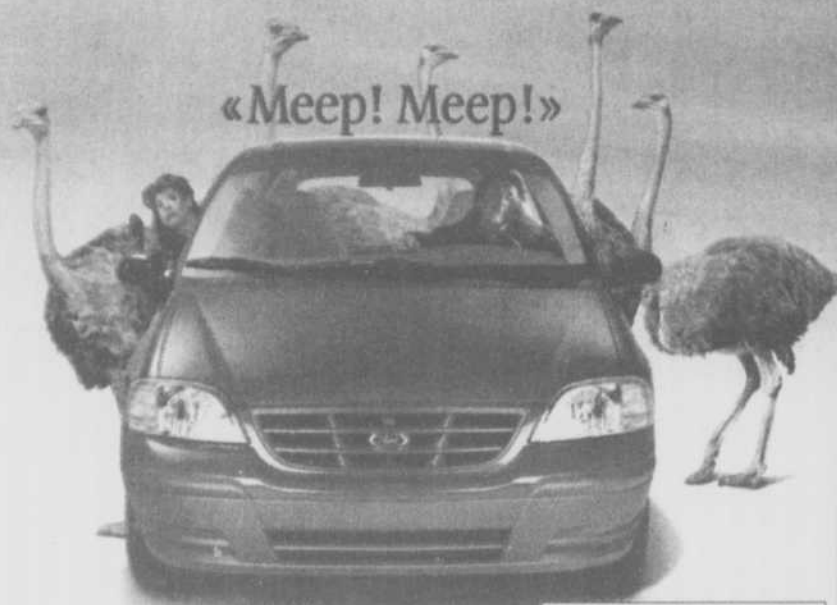
NOUVEAU CENTRE du CAMION

chez

FORD

DES SEIGNEURS

TERREBONNE



Windstar 3 L 99

269\$*
par moisou
achetez
pour

21,995\$**

CHOISISSEZ LE PAIEMENT QUI VOUS CONVIENT LE MEILLEUR

MISE DE FONDS ou échange équivalent	MENSUALITÉ location 36 mois
3995\$	269\$
2995\$	299\$
1995\$	329\$

OPTION 0\$ COMPTANT DISPONIBLE

Photos à titre indicatif seulement.

* Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées.

Mise de fonds et première mensualité exigées. (immatriculation, assurances et taxes en sus.)

Sujet à l'approbation du crédit. Des frais de 6.99 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres

et d'autres conditions s'appliquent.

** Transport (895 \$) et taxes applicables en sus.

Taux de financement
à l'achat :

0%
jusqu'à
36 mois:
Escort, ZX2 et Taurus 99

0,9%
jusqu'à
36 mois:
Windstar 99

2,9%
jusqu'à
60 mois:
Escort, ZX2, Contour
et Taurus 99

2,9%
jusqu'à
48 mois:
Ranger, Explorer,
Windstar, série F 99

LE
COIN
DES
USAGÉES



Ford Mustang Cabriolet 1998
Automatique, air climatisé, entièrement équipé,
bas kilo, balance de garantie.
Achat et location disponibles.



Ford Contour S.E. Sport 1998
Plusieurs en inventaire, 4 cylindres et 6 cylindres, air cli-
matisé, vitres et barres électriques, mags, bas kilo,
balance de garantie. Achat et location disponibles.



Mercury Grand Marquis G.S. 1998
8 cylindres, entièrement équipé, grand luxe,
comme neuf, balance de garantie.
Achat et location disponibles.



AEROSTAR 97 Allongé 4X4,
air, complètement équipé,
4 sièges capitaines.



DODGE STRATUS 96
4 portes, air, radiocassette,
balance de garantie jusqu'en 2003.



Ford Escort LX 1997
Plusieurs en inventaire, 4 portes et familiale,
équipé, bas kilo, balance de garantie.
Achat et location disponibles.



Ford Windstar G.L. 1997-1998
Plusieurs en inventaire, 7 passagers, air clima-
tisé, vitres et barres électriques, bas kilo, ba-
lance de garantie. Achat et location disponibles.



RANGER "JEUNE REBEL" 97
Plusieurs en inventaire,
4 et 6 cyl. auto et manuel.

0\$ comptant, location 60 mois, taxes en sus, 20.000km/an.

FORD

DES SEIGNEURS

TERREBONNE

893 Léon Martel, Terrebonne
Coin Des Seigneurs et Montée Masson

471-6601

OUVERT
DU LUNDI
AU VENDREDI
9h à 21h

À VOTRE SERVICE
DEPUIS 1973



Aut. 25

Deux entreprises de Terrebonne remportent un honneur prestigieux

Deux entreprises de Terrebonne ont remporté un honneur prestigieux, peut-être l'un des plus importants de la province la semaine dernière. En effet, le Centre internet des Moulins et Décor Charlotte se sont mérités l'Ordre du mérite du commerce de détail 1999 du Conseil québécois du commerce de détail, un prix que seules six entreprises québécoises ont remporté cette année.

Gilles Bordonado

Les deux entreprises ont reçu leur plaque commémorative lors de la Soirée des détaillants, une cérémonie émouvante qui s'est déroulée le 12 avril à l'Hôtel Reine-Élisabeth de Montréal. Les deux dossiers ont été inscrits à ce concours par la Chambre de commerce de Terrebonne/Lachenaie, les mises en nomination étant étudiées par un jury sérieux, qui misait sur des critères très exigeants.

CIDM: l'innovation au service de la clientèle

Le Centre internet des Moulins, copropriété de Robert et Manon Rochon et Francis Lessard, est situé au 150 boulevard des Seigneurs à Terrebonne.

À peine deux ans et demi après sa fondation, ce commerce s'est taillé une place appréciable dans son domaine au Québec et a été honoré par la Chambre de commerce de Terrebonne/Lachenaie à titre d'entreprise de service (6 à 20 employés) de l'année 1998.

Le concept innovateur du Centre est un facteur central à sa réussite. En effet, outre le café internet comptant 22 postes informatiques, le CIDM propose une large gamme de services, dont la vente et la réparation d'ordinateurs, l'installation de réseau, la mise en place d'un bureau de poste de courrier électronique pour les non propriétaires d'ordinateurs, ainsi qu'un site internet performant et très couru. Mais la grande force de l'entreprise, c'est un service à la clientèle extrêmement poussé et personnalisé. Le commerce est impliqué dans le milieu s'associant à de multiples causes locales et régionales, en contribuant financièrement, en s'impliquant directement ou en offrant des heures de service gratuites, entre autres à des étudiants.

De plus, confie M. Rochon, le CIDM est toujours à la fine pointe de la technologie, disposant sur place des meilleurs appareils possibles: "En deux ans et demi, nous avons effectué la rotation des appareils à cinq reprises. L'informatique, c'est tellement rapide, qu'il faut s'adapter rapidement pour répondre à la demande et satisfaire la clientèle."

Le CIDM compte sept employés qui ont emboîté rapidement le pas aux propriétaires et c'est avec une fierté bien compréhensible que M. Rochon et son équipe ont affiché ce prix aux murs du commerce.

Décor Charlotte: des passionnées!

De son côté, Décor Charlotte est une autre



Les designers d'intérieur, Charlotte Martel-Desbiens et sa fille Caroline Desbiens sont des passionnées. Leur amour du travail bien fait, leur détermination à bien servir leur clientèle a permis à Décor Charlotte de remporter l'Ordre du mérite du commerce de détail 1999 du Conseil québécois du commerce de détail.

de ses entreprises centrées sur le service à la clientèle. Cette entreprise familiale est copropriété de Charlotte Martel-Desbiens et sa fille Caroline, l'un des plus dynamiques duos d'entrepreneurs dont dispose la région.

Situé dans le Vieux-Terrebonne, au 820 rue Saint-François-Xavier, Décor Charlotte, comme son nom l'indique, se spécialise dans la décoration intérieure.

Mère et fille sont des passionnées, des travailleuses acharnées qui ont su faire leur marque dans un marché archi-concurrentiel. Leur succès repose sur un service à la clientèle hors pair. Leurs créations originales et de très grand goût répondent aux besoins express de leurs clients. On étudie avec attention les goûts des gens et crée un décor qui leur sied le mieux, selon les budgets fixés. Ce n'est pas pour rien que Décor Charlotte a vu plusieurs de ses aménagements mis en vedette dans diverses revues de décoration. Cela atteste sans l'ombre d'un doute du souci de la qualité et du professionnalisme de mesdames Desbiens et Desbiens.

Ces designers d'intérieur s'impliquent dans leur communauté. Membre de l'Association des gens d'affaires du Vieux-Terrebonne et décoratrice bénévole de la Maison du 325e de Terrebonne, la firme s'est engagée comme commanditaire de l'équipe de Terrebonne aux Jeux mondiaux des policiers/pompiers à Stockholm en 1999.

A noter que Décor Charlotte a été honorée du Primas d'entreprise de détail (1 à 5 em-



On reconnaît ici les copropriétaires du Centre internet des Moulins, lauréat de l'Ordre du mérite du commerce de détail 1999: Robert et Manon Rochon et Francis Lessard avec les divers cadeaux ramenés de la Soirée des détaillants de Conseil québécois du commerce de détail. (photo: Gilles Bordonado)

ployés) de 1998 de la Chambre de commerce de Terrebonne/Lachenaie.

Un grand exploit!

C'est un exploit hors du commun que deux membres d'une même chambre de commerce, en l'occurrence Terrebonne/Lachenaie ici, soient honorés lors de ce rendez-vous annuel. Pas moins de 12 régions administrati-

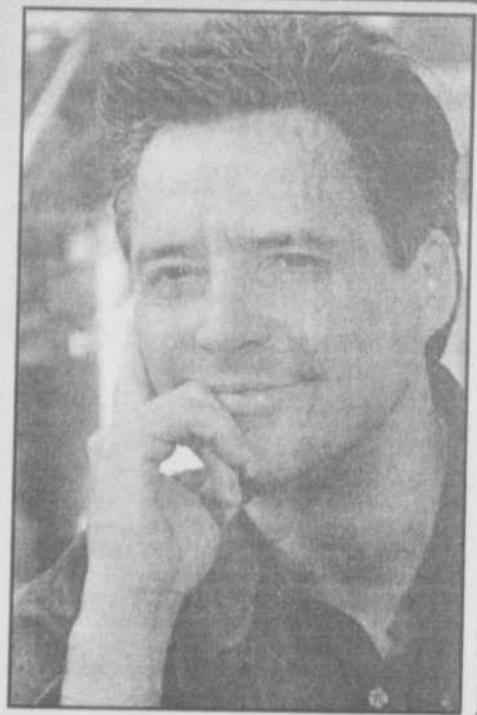
ves étaient en concurrence, le CIDM et Décor Charlotte représentant la région Lanaudière.

Notez que la seule entreprise de la MRC des Moulins à avoir été honorée par le passé par le CCQD est la Boulangerie Première Moisson de Lachenaie il y a deux ans.

"Sciences en fête 1999"

Charles Tisseyre était à l'école des Rives

(PP) Le journaliste scientifique Charles Tisseyre, animateur de la célèbre émission "Découverte" à Radio-Canada était le conférencier invité hier soir à l'occasion du Gala d'ouverture de la première édition de "Sciences en fêtes". Cet événement offrira aux élèves de la Commission scolaire des Affluents l'occasion de participer à des activités ayant pour objectif de leur permettre d'intégrer les notions apprises et d'acquérir de nouvelles connaissances scientifiques. Nous aurons plus d'informations concernant ces activités dans notre prochaine édition.



AVOCATE

Monique Pauzé

- Droit de la famille
- Divorce - Séparation
- Convention à l'amiable
- Collection de comptes

JOUR & SOIR SUR RENDEZ-VOUS

964-1114

940 MONTÉE MASSON #206 LACHENAIE

SOLUTION 2000

SERVICES D'IMPÔTS
Tirez le maximum de l'impôt

- Transmission électronique
- Remboursement rapide

915, montée Masson, Lachenaie

DU 28 FÉVRIER AU 30 AVRIL 98
Lundi, mardi, mercredi: 9h à 19h Jeudi, vendredi: 9h à 21h Samedi: 9h à 15h

964-1890



Yvan Laniel
Comptable agréé

Russell Paré

Massothérapeute • Kinésithérapeute

BACC. SP. ÉD. PHYSIQUE
Membre F.Q.M. (reçu d'assurance)

MASSAGE DE DÉTENTE

MASSAGE THÉRAPEUTIQUE

KINÉSITHÉRAPIE

CERTIFICAT CADEAU DISPONIBLE

821 St-François Xavier
Vieux-Terrebonne

TÉL: (450) 492-5444 • PAGET: (514) 596-9040

OUVERT
7 JOURS

Les Produits de Santé

CLAUDE et LISE
FLAMER INC.

SUR RENDEZ-VOUS
471-2452

Massothérapie
Naturopathie



CELLULITE DRAINAGE CORPS

avec ventouses et huiles essentielles
(remboursable par vos assurances)

Régine Cannas

Naturopathe diplômée de l'EESNQ

Membre de l'ADNQ

(450) 492-0328

2299, chemin Gascon (au sud de la 640)

Lachenaie

Aussi: CONSULTATION NATUROPATHIQUE
Enfants - Adultes



CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG
471-4711

URGENCE OUVERTE 7 JOURS

Lundi à vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 9h à 14h

Médecine générale et maternité

Dr Line Beaudry - Dr Alain Bergeron

Dr Nicole Brunet - Dr Pierre Cadieux

Dr Louise Guay Pelletier

Dr Johanne Pouliot - Dr Lucien Villeneuve

Dr Michelle Darveau - Dr Jocelyn Lebel

Spécialistes 471-0839

Audioprothésiste - Chirurgien (général et vasculaire)

Dermatologue - Diététiste

Echographie médicale - Endocrinologue

Gastro-entérologue - Gynécologue

Hygiéniste du pied - Orthésiste - Orthopédiste

ORL - Psychologue - Urologue

Laboratoire d'analyse

883, St-Pierre, Vieux-Terrebonne



GUYLAINE FOURNIER
PHARMACIENNE

LIVRAISON GRATUITE

Lun. au ven. 8h à 21h
Sam. - Dim. 9h à 16h

492-2001

A Mascouche

Le Marché Yves Mousseau ferme ses portes après 33 ans...

Une page de l'histoire commerciale se tourne à Mascouche ce printemps. Après 33 ans de loyaux services à la communauté, M. Yves Mousseau et son épouse Thérèse Chaput fermeront leur épicerie-dépanneur du 3041 rue Saint-Pierre. L'entreprise fut pendant plusieurs années l'un des commerces importants de la ville, en particulier au cours des années 1960 et du début des années 1970.

Gilles Bordonado

C'est le coeur gros, on ne le serait à moins, que M. Mousseau et son épouse nous ont compté leurs grandes et petites histoires à quelques semaines de la fermeture officielle du commerce.

Yves Mousseau est boucher de profession. Il a tout d'abord oeuvré dans l'entreprise familiale, un abattoir de Lavaltrie, avant de se retrouver dans des boucheries à Saint-Calixte et Sainte-Anne-des-Plaines. Au début des années 1960, il décroche un emploi à l'épicerie générale Duval de Mascouche, coin du boulevard Sainte-Marie et de la rue Dupras, un local maintenant occupé par une pizzeria. Il y oeuvrera quelques années, avant de se lancer en affaires. A la recherche d'un gîte, il trouvera pension chez la famille Chaput, et où il rencontrera son éventuelle épouse, Thérèse Chaput.

En 1965, il s'achète un véhicule réfrigéré et fait la livraison de la viande à domicile: "Je me suis dit, les gens apprécient mon travail, pourquoi pas partir à mon compte", dira l'épicier. Celui-ci est alors approché par M. Beauchamp, propriétaire d'un espace commercial sur la rue Saint-Pierre, pour ouvrir une boucherie. Ce local avait abrité auparavant un garage de réparation de motocyclette et une ébénisterie: "Une boutique à bois", dira le commerçant.

"J'ai dit à M. Beauchamp que ça m'intéressait, mais que je n'avais pas un sou pour acheter la bâtisse. Il m'a dit qu'il était prêt à me la louer et qu'après trois ans, je pourrais lui acheter, mes loyers servant d'acompte au paiement. Un ami, Fernand Riopel, m'a donné un coup de main en m'aidant à réaliser les rénovations", confiera M. Mousseau.

C'est ainsi qu'en septembre 1966, les Mousseau, mariés l'année précédente, se sont lancés dans le commerce. La boucherie connaîtra un succès instantané, les clients se pressant nombreux à la porte. Dès 1968, le



Devant la porte du commerce, Yves Mousseau et Thérèse Chaput. (photo: Sébastien Arbour)

commerce grandit une première fois, incluant un vaste choix de produits d'épicerie, pour répondre aux demandes pressantes de la clientèle. La superficie grandira une seconde fois quelques années plus tard.

Un temps, le commerce fut d'ailleurs celui qui offrait le plus d'espaces de vente à Mascouche, c'était le "Club Price" du temps: "Ça roulait. J'avais six ou sept employés pour répondre à la demande. Les jeudis et vendredis, il y avait une rangée d'autos à l'extérieur, des gens qui attendaient pour rentrer dans le commerce. C'était des belles années, les meilleures du commerce. En 1965, Mascouche comptait 1 500 habitants et ça augmentait à peu près de 1 000 par an...", ajoutera l'épicier.

La grande force du commerce, c'était l'attention qu'on portait aux clients. "Les gens avaient leurs habitudes. On savait quand ils passeraient et ce qu'ils voudraient acheter", dira Mme Mousseau. "Je savais même les pièces de viandes qu'ils appréciaient. Les coupes qu'ils aimaient. On découpait 40 à 45 quartiers de bœuf par semaine, c'est sans compter les autres viandes et les saucisses Mousseau, qui étaient réputées dans la ville. C'était des belles années, les

meilleures qu'on ait connu", ajoutera son mari.

Outre des viandes de premier choix, ce magasin général s'était spécialisé sur la livraison à domicile: "La moitié de nos commandes était livrée à la maison", ajoutera Thérèse Chaput, mentionnant que les petits Brien, Jean-Marc et Luc, maintenant propriétaires de Rona L'entrepôt, avaient oeuvré comme livreurs au commerce. Leur père, Jean-Guy, avant d'être quincailler, était entrepreneur en construction dans le quartier.

En 1975, avec la vague de syndicalisation venue de Steinberg, Yves Mousseau revoit la mission du commerce, qui devient un dépanneur. L'épicerie abandonne la livraison et fera de même avec la boucherie quelques années plus tard. Le couple tiendra presque toujours seul commerce, avec l'aide de leurs quatre enfants, qui se relayent au dépanneur: Hélène, Berthe, Benoît et René. "Sans le soutien et l'aide de mon épouse et de nos quatre enfants, je n'aurais pu tenir commerce. Je tiens à les remercier pour leur support, comme tous les clients qui nous ont visités et les employés qui ont travaillé pour nous", dira M. Mousseau, la voix brisée par l'émotion.

M. Mousseau avoue qu'avec les années, le commerce et Mascouche ont évolué. Il y a eu la multiplication des marchés d'alimentation, la prolongation de leurs heures d'ouverture. Mascouche devait se développer vers le nord, par le chemin Saint-Henri, ce qui ne fut pas le cas, le développement commercial se dirigeant plutôt vers la montée Masson.

Facteur plus humain, la clientèle a également changé. C'est malheureux, mais les contacts humains sont moins importants que par le passé. Les gens sont pressés: "Avant, on avait le temps de parler aux gens, de mieux les connaître. Je trouve que maintenant, on manque de dialogue. Les gens s'éloignent. Ça manque de communication", ajoutera-t-il. Cela a été particulièrement dur dans la dernière année, puisque le couple a été victime de quelques hold-up, des épreuves difficiles qui sont d'autres éléments qui poussent les Mousseau à fermer boutique.

Malgré les centaines d'heures de travail par semaine et les rares vacances qu'ils se sont offerts, les Mousseau sont fiers du travail accompli. Ils sont tristes que le commerce ne leur survive pas, mais ainsi va la vie: "Je ne regrette pas nos choix. Nous avons bien vécu et avons quatre beaux enfants qui ont étudié et qui sont maintenant bien placés dans la vie. Je quitte le commerce la tête droite, en monsieur. Ces années, ça été un velours pour moi...", dira le Mascouchois.



Situé sur la rue Saint-Pierre à Mascouche, le marché Mousseau ferme ses portes après 33 ans d'histoire. (photo: Sébastien Arbour)



Un peu d'histoire, le couple Mousseau avec le curé du temps lors de l'agrandissement du commerce en 1968. On voit aussi une vue de l'intérieur du commerce. (photo archives: La Revue)

D'ici la fin mai, le couple liquide tout son inventaire, en offrant 50 % de réduction sur tout, sauf le lait, les cigarettes et la bière. Ils ont mis le local à louer, un espace de 2 500 pieds carrés en zone commerciale. Avis aux intéressés: 474-2112.

Quand le commerce sera fermé, M. Mousseau se fera une santé. Le couple entend se reposer et profiter d'un repos bien mérité, s'occuper de leurs enfants et surtout de leur petit-enfant et du second qui s'en vient.

Nous leur tirons notre chapeau. Pendant 33 ans, ils ont servi la population avec chaleur, plaisir et enthousiasme, ne comptant jamais leurs heures. Ils furent des pionniers à Mascouche, de grands bâtisseurs...



Saviez-vous que...

ANDRÉ CÔTÉ

Les devinettes

L'autre jour, au cours d'une de mes nombreuses pérégrinations, j'ai rencontré un devin qui m'a posé une gentille devinette: "Quel mot prend un E au masculin, n'en prend pas au féminin et se termine par un S au singulier?". En réalité il s'agit de trois mots qui n'ont pas la même graphie, mais qui se prononcent de la même manière, des homophones. Ainsi, vous avez le foie, la foi et une fois.

Quelquefois, il nous arrive d'avoir les foies en entendant les propos des gens de peu de foi. Or, les quelques fois où cette situation se produit on se dit: "Ma foi, est-ce possible d'être de mauvaise foi et de penser ainsi?". Malheureusement, les journaux en font foi puisqu'ils foisonnent d'articles qui nous amusent comme larrons en foire. C'est d'ailleurs sur la foi d'un cueilleur de foies-de-

bœuf que j'ai eu, l'autre fois, la chance de comprendre ce qu'était finalement la ligne de foi.

Et on pourrait continuer longuement... Toutefois (ça recommence...), les devinettes ne sont pas toujours aussi mignonnes. Elles peuvent également revêtir un caractère grivois et égrillard. Je ne vous en ferai pas ici la démonstration étant donnée que vous en connaissez sûrement plusieurs. Des gens se spécialisent dans ces questionnements qui ne sont aucunement existentiels et chaque fois (encore...) que vous les rencontrez, vous êtes assurés de vous faire poser une devinette licencieuse. Décidément...

Bref, quel que soit le devin qui croise votre route, méfiez-vous, car il pourrait vous demander de répondre à une devinette embarrassante. Qui sait? Vous aurez peut-être la chance de faire exaucer un vœu... Cette fois-là, il vous faudra avoir la foi!

TIRAGE 40 400 (ODC)

40 ans le **La Revue**

FONDÉ EN MAI 1959 PAR AIMÉ DESPATIS

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne Inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimée par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement: Canada 80\$, étranger 250\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

TÉLÉPHONE: 964-4444
TÉLÉCOPIEUR: 471-1023

DIRECTRICE GÉNÉRALE
Marie-France Despatis

PUBLICITÉ

Comptes-maison:
Aimé Despatis, directeur

Directeur:
Pierre Gallien

Directrice développement et marketing:
Vivianne Morin

Représentants:

Jocelyne Fontaine, Pierre Gallien,
Marguerite Lachapelle, Paul Laverdière,
Francine Genest, Hélène Paradis,
Yves Chamberland

CAHIERS ET PRODUITS SPÉCIAUX

Nicole Boisvert, Marguerite Lachapelle

GUIDE DES ADRESSES

Nicole Boisvert

JOURNALISTES

Gilles Bordonado (rédacteur en chef),
Aimé Despatis, Louise Despatie,
Philippe Pilette, Sébastien Arbour,
Joël Goulet, André Côté, Carole Parent,
Éric Ladouceur, Christophe Surget

CAHIERS SPÉCIAUX ET ARCHIVES
Louise Despatie

CHRONIQUEURS

Robert Gareau, Dyson Moore

COMPTABILITÉ

Suzanne Massey

RÉCEPTION/PETITES ANNONCES

Manon Caouette, Chantal Racette,
Lise Bourdages, Carole Despatie

INFOGRAPHIE/TYPOGRAPHIE/MONTAGE
Compomax Inc.

SÉPARATION DE COULEURS
Compomax Inc.

DISTRIBUTION

Publi-Nord 437-8779

DÉVELOPPEMENT PHOTOS

L'Expert Stéréo Plus
Photo des Moulins





Libre opinion

GILLES BORDONADO

Petits et grands...

Quand j'étais plus jeune, mes parents devaient se demander, lors de nos chicanes d'enfants, pourquoi petits et grands avions-nous tant de difficulté à nous entendre...

Maintenant que je vieillis, je me pose la même question. Pourquoi les syndiqués et le gouvernement ne s'entendent pas ? Pourquoi les villes et le gouvernement ne s'entendent pas ? Pourquoi les dirigeants d'hôpitaux et de commissions scolaires et le gouvernement ne s'entendent pas ? Pourquoi, pourquoi ? Parce que tout le monde est "crinqué au bout" et que 1999 sera l'année des grandes manœuvres post déficit et que tout ce beau monde veut sa part du gâteau.

Après avoir sabré dans ses dépenses, pelleté le maximum dans la cour de « tous et chacun » et porté l'odieuse politique d'un certain nombre de décisions aussi essentielles, que difficiles, Québec veut se faire du bien politiquement. Il veut réinvestir dans les services et enfin baisser nos impôts, tout en ayant en tête les fameuses conditions gagnantes d'un prochain référendum. Mais voilà, il n'aura pas la vie facile. Après avoir donné à la caisse, les « tous et chacun » de tantôt en ont ras le pompon et réclament leur dû, ce qui se comprend.

Les syndicats sont actuellement en pleine période de « prégrève ». On se menace, on se fait des peurs, on tient ses positions, on lance des ultimatums. C'est la guerre toute proche. On se penserait en 1914 alors que les empires européens se lançaient des menaces après l'assassinat de François Ferdinand d'Autriche. Tout le monde monte aux barricades: les médecins résidents, les infirmières, les enseignants et aussi les éducatrices de garderie.

Dès jeudi, des milliers de parents, malgré leur empathie bien réelle et tangible envers la « si gentille éducatrice de garderie affiliée à la CSN qui s'occupe si bien de leur enfant » maugrèrent et... moi aussi ! Pour augmenter leurs salaires, voyons voir combien nous, travailleurs, devons perdre d'argent pour les satisfaire et mettre de la pression sur Mme la ministre Léger qui dit pourtant avoir la solution en main... Qu'attend-

t-elle pour agir ?

Tout ça sans compter les tracas que cela causera à papa et maman pour trouver quelqu'un prêt à garder le petit chérubin. « Faites des pressions sur les députés qu'elles disent, ce sont eux les responsables ». Les éducatrices en garderie ont droit à une augmentation de salaire, mais il reste à voir si les moyens d'y arriver fera plier le gouvernement. Personnellement, je doute... Je sens plutôt une belle partie de ping pong en perspective et, la balle, ce sont les parents et les enfants. Encore là, petits et grands ne sont pas capables de s'entendre. Et dire que la grève qui s'annonce sera d'une période illimitée...

Ce n'est pas tout. Québec aura aussi à traiter avec les villes. Le rapport Bédard qui revoit l'ensemble des relations fiscales entre le gouvernement et les villes effraye plus d'un élu. Le nouveau pacte fiscal risque d'être rien de moins qu'un beau pelletage en règle vers les villes en bonne santé financière, plaide le maire Richard Marcotte. La grande question: est-ce que ce sera une autre consultation bidon ?

Comme dans le cas des hôpitaux, alors que Québec a épongé les dettes des institutions les moins bien gérées, le gouvernement s'apprête à pelletter des factures vers les villes administrées convenablement. C'est le nivellement vers le bas. Pas d'évaluation à la performance et à la compétence. On honore les déficits et l'incompétence. On va fusionner des villes à Montréal, on va improviser, on va plonger tout le monde dans le caca. Mais on va avoir consulté...

Face à ces dialogues de sourds entre petits et grands, je me dis ceci: 1- si Québec veut discuter sérieusement, qu'il le fasse avec un désir véritable d'en arriver à une entente négociée qui permettrait de maintenir une véritable paix sociale pendant les pourparlers, ou 2- si Québec veut parler pour parler et miser sur des négos bidons, parce que son idée est faite d'avance, et bien qu'il impose ses choix par des lois spéciales et qu'on ne fasse pas « chier » le bon peuple avec d'interminables fausses discussions, des grèves et des menaces de grève aussi inutiles que futiles. J'en ai marre d'entendre le monde chialer, moi le premier !

Premier discours de Gilles Labbé à l'Assemblée nationale

(AD) Les Anglais appellent ça un « Maiden Speech » pour désigner la première intervention d'un nouveau député. C'est ce que nous voulons mentionner à nos lecteurs pour ce premier discours du député Gilles Labbé de Masson élu le 14 décembre à l'Assemblée nationale du Québec.

M. Labbé est intervenu pour la première fois de sa carrière à l'Assemblée nationale le mercredi 24 mars. Il a rappelé le souvenir de l'ex-député Yves Blais, décédé en pleine

campagne électorale, qui avait été représentant de la région durant 17 ans.

Le député a aussi fait état de son comté qui compte quatre municipalités - La Plaine, Mascouche, Charlemagne, LeGardeur - et 65 000 habitants - 46 000 votants -, avec un taux de croissance de 29%, le plus haut au Québec.

Le texte du discours de M. Labbé couvre deux pages dans le Journal des Débats du mercredi 24 mars.

Centre
Internet
Des
CIDM Moulins

Maintenant situé :

1150 boul. des Seigneurs,
Terrebonne, Qc
(450) 961-2297
www.cidm.qc.ca

Lauréat Primas 1998 - Entreprise de Service

ENSEMBLE INTERNET

► Système complet pour l'étudiant

- Boîtier AT MID-Tower
- Lecteur de disquette 3½
- Pentium II 333A (Intel Celeron + 128K)
- Carte maîtresse QDI-Excellent (EX)
- Mémoire vive 32 megs
- Disque Rigide 4.3 gigs
- Carte Video Starfighter AGP 4 meg
- CD-ROM (Creative 36x)
- Compatible Sound Blaster 16
- Paire de haut-parleurs pré-amplifiés
- Modem Fax 56K v.90 PCI
- Clavier Windows 95/98
- Souris 3 boutons
- Écran couleur SVGA 15" TTX
- Vidéotron : Un mois d'accès Internet gratuit



1099,99 \$

► Système Haute Technologie DVD pour la maison

- Boîtier ATX MID-Tower, Lecteur 3½
- Intel Pentium II 350
- Carte maîtresse QDI-Brilliant BX 440
- Mémoire vive 64 megs
- Disque Rigide 6.4 gigs
- Carte Video Starfighter AGP 8 meg (DVD)
- DVD-ROM Hitachi Dernière Génération
- Sound Blaster PCI 128 - Haut-Parleurs
- Modem Fax 56K v.90 PCI
- Clavier Windows 95/98
- Souris 3 boutons
- Écran couleur SVGA 17" TTX
- Vidéotron : Un mois d'accès Internet gratuit



UN SYSTÈME DE HAUTE
PERFORMANCE À
PRIX ABORDABLE !

2099.99 \$

Financement disponible ! Acceptation en 15 minutes ! Même le dimanche !

ATELIER DE RÉPARATION

DONNEZ VIE À VOS APPAREILS DÉFECTUEUX

INFORMATIQUE :

- PIÈCES ET LOGICIELS
- WINDOWS 3.1/95/98/NT
- VIRUS ET BUG DE L'AN 2000
- SAUVEGARDE DE DONNÉES
- NETTOYAGE

ÉLECTRONIQUE: Nouveau !

- TÉLÉVISIONS
- MAGNÉTOSCOPES
- SYSTÈMES DE SON
- JEUX ÉLECTRONIQUE
- MICRO-ONDE

+ RÉSEAUTIQUE D'ENTREPRISE +

Trousse d'accès Internet
et téléavertisseurs



Vidéotron
Vive le monde... libre !

Mar au Jeu : 10h00 à 22h00
Ven et Sam : 10h00 à 24h00
Dim : 10h00 à 17h00

Service de bureautique

Télécopie • Reliure • Scanner
Sauvegarde de données

*Les prix indiqués pour paiement comptant. Interc ou chèque certifié seulement.
Nos spéciaux sont valides jusqu'au 5 mai 1999

La 1/2 heure
de



POUR LE
MOIS D'AVRIL

À tous les vendredis
de
14 h à 14 h 30

5\$*

pour une
petite annonce

* 10 mots et moins

Giselle Laporte-Rivet remporte le Prix Hommage bénévolat-Québec

* Les Amis de Lamater sont choisis organisme de l'année

Le formidable parcours de bénévolat de Mme Giselle Laporte-Rivet sera souligné alors que cette Mascouchoise émérite recevra ce jeudi 22 avril le Prix Hommage bénévolat-Québec 1999, région Lanaudière, à la salle du conseil législatif de l'Assemblée nationale. Mme Laporte-Rivet recevra ce prix prestigieux de mains du ministre de la Solidarité sociale du Québec, André Boisclair. Il honorera également les Amis de Lamater, choisis organisme communautaire lanaudois de l'année.

Gilles Bordonado

Plus de 55 ans de bénévolat

Mme Rivet compte plus de 55 années de contribution bénévole communautaire et sociale. Elle est un modèle de ténacité et de persévérance pour les femmes de la MRC des Moulins.

Cette femme engagée a participé à plusieurs des grands débats sociaux de notre région, oeuvrant à l'implantation du CLSC Lamater, du Centre d'Action bénévole des Moulins et de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Lanaudière. Ses interventions ont toujours visé le mieux-être de ses concitoyens.

La Table de concertation féminine des

Moulins qui a présenté Mme Rivet comme candidate pour ce prix souligne avec raison la détermination de Mme Rivet qui, dans les années 1950 et 1960, a pris sa place dans un monde généralement réservé aux hommes. Ainsi, cette auxiliaire familiale de profession fut marguillière, commissaire d'école, présidente d'une coopérative d'habitation, représentante syndicale. Elle se présenta même à la mairie de Mascouche dans les années 1980. C'est une pionnière qui n'a pas eu peur de se relever les manches pour améliorer la qualité de vie des gens, ses nombreuses actions s'adressant à tous les groupes d'âge, les jeunes, les familles et les aînés.

Cette grande leader ne baisse jamais les bras, c'est une battante, qui a su et sait toujours mobiliser les gens pour atteindre les objectifs des organismes avec lesquels elle milite. Elle s'est toujours investie sans compter et avec une intégrité reconnue de tous et toutes.

Chaleureuse, riieuse, généreuse et d'un enthousiasme communicateur, Giselle Laporte-Rivet mérite amplement ce titre prestigieux, qui honore une carrière bénévole exceptionnelle.

A noter que Mme Rivet est la deuxième Mascouchoise en deux ans à remporter ce prix prestigieux pour Lanaudière, Mme Louise Fourtané-Bordonado l'ayant remporté l'an dernier.



Mme Giselle Laporte-Rivet de Mascouche recevra ce jeudi le Prix Hommage bénévolat-Québec 1999, région Lanaudière.

Les Amis de Lamater également lauréats

Mme Rivet ne sera pas seule de la région au Salon rouge ce jeudi. Elle sera également accompagnée des dirigeants du centre communautaire pour les aînés Les Amis de Lamater, un organisme implanté à Terrebonne.

Cet organisme offre des programmes et des activités aux personnes âgées de plus de 50 ans dans la MRC des Moulins, grâce à une équipe d'employés, de stagiaires et de bénévoles dévoués. Les activités offertes sont variées: ateliers de tai chi, cours de danse en ligne, service de répit d'une journée pour les aidants naturels, programme d'appels téléphoniques ré-

guliers Ami-Bonjour. L'organisme s'intéresse également aux jeunes, en encourageant les aînés à créer des liens avec des enfants du primaire lors d'activités récréatives.

Cet organisme communautaire, centré sur les besoins des gens plus âgés, a su innover et répondre aux nouvelles exigences de sa clientèle en misant sur des services bien ciblés. Encore là, le choix du jury de sélection ne peut qu'être louangé. Bravo aux Amis de Lamater !

Pour les intéressés, notons que cette cérémonie sera télédiffusée le 22 avril à 17h à la chaîne des débats qui diffuse les travaux de l'Assemblée nationale.

Surplus de 126 500 \$ à Mascouche en 1998

Le conseil municipal de Mascouche a effectué la présentation des états financiers pour l'année 1998 lors de sa séance régulière du 19 avril. On y découvre une hausse substantielle des revenus (25 737 000 \$) et des dépenses (24 864 000 \$) et un léger surplus après affectation de 126 500 \$.

Gilles Bordonado

Même si Mascouche termine l'année serrée, dû entre autre au paiement comptant de nombreuses factures et à un pelletage de factures de l'ordre de 1 200 000 \$ du gou-

vernement du Québec, le maire Richard Marcotte est confiant en l'avenir.

Selon lui, 1998 sera la dernière année avant le grand boum commercial et résidentiel de Mascouche, puisqu'en 1999 de nombreux investissements majeurs auront un impact majeur sur la fiscalité, dont Wal-Mart, Bureau en gros, Trevi et quelques autres. L'an prochain, les entrées de taxes supplémentaires se chiffreront à elles seules à près d'un million de dollars.

Malgré une hausse de la dette municipale de 37 331 400 \$ à 36 511 600 \$ de 1997 à 1998, le maire annonce une réduction substantielle des frais liés à ce département en 1999. En effet, de nombreux règlements d'emprunt viendront à échéance, réduisant la dette municipale de 1 500 000 \$. Qui plus est, la dette sera considérablement moindre avec les années, puisque la priorité sera d'utiliser 50 % des surplus annuels pour réduire son poids sur le budget municipal.

Autre particularité majeure des états financiers 1998, notons le choix conscient des élus de payer comptant de nombreuses factures qui totalisent 1,5 million de dollars. Sont inclus, entre autres, les travaux au parc de l'Étang-du-grand-coteau et à divers espaces verts, l'achat de l'édifice Polyjeux (futur centre communautaire) et le pavage de nombreuses rues de la municipalité. Ces achats comptant ont limité de manière im-

portante le paiement de frais d'intérêts.

Pour des délais liés à la diffusion de l'avis public dans un journal local, les états financiers ne seront cependant adoptés officiellement que le lundi 26 avril à 19h à la salle du conseil municipal à l'occasion d'une séance spéciale. A ce moment, le maire Richard Marcotte fera une lecture plus précise des états financiers et commentera plus amplement le document.

Drame familial ?



Selon diverses sources, il semble que l'incendie survenu mercredi dernier sur la rue Saint-Louis à Terrebonne pourrait bien être lié à un drame familial. En effet, l'individu, qui a perdu la vie, aurait été arrêté la semaine précédente pour violence conjugale et n'avait pas le droit de se retrouver sur les lieux. On aurait détecté sur place la présence d'accélérateurs, ce qui explique la fumée très noire qui se dégageait des lieux. Malgré leurs efforts et leur arrivée rapide, les policiers et pompiers arrivés en force sur place n'ont pu sauver l'occupant, qui pourrait s'être suicidé. (texte et photo: Gilles Bordonado)

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

LE TOUCH FOOTBALL

Les blessures les plus courantes sont reliées aux chutes, changements de direction, et aux faux mouvements.

On voit des entorses au genou, à la cheville, claquage musculaires, contusions.

PRÉVENTION: bon conditionnement, terrain uniforme, souliers appropriés.

LE SEMAINE PROCHAINE:
BLESSURES EN VACANCES

Pour plus d'informations

Physiothérapie
René Joyal

1021, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

3100, boul. Mascouche
Mascouche 966-6130

PRJ



Réparations de toutes marques

VENTE et SERVICES

MACHINE À COUDRE L'ATTENSION INC.

2061, ch. Gascon
Lachenaie 964-3777



Clinique de Massothérapie
Harmonie et Bien-Être

► Massage Suédois et Shiatsu
(détente ou traitement)

► Certificat-cadeau

► Reçu d'assurance
(en massothérapie et naturothérapie)

Jocelyne Hamelin, membre C.P.M.D.Q.

690, boul. des Seigneurs Est
(Centre Chiropratique Oasis)

(514) 862-4247 (450) 964-4414

PROTHÈSES AUDITIVES



Julie Kovacs
Audioprothésiste

TERREBONNE
764, rue St-Pierre, suite 102
J6W 1E2
(450) 492-7257

ouvert du lundi au jeudi
jour • soir • à domicile



◆ Vous faites souvent répéter votre entourage?

◆ Le volume de la télévision est trop faible?

◆ Les paroles paraissent embrouillées?

Problème de surdité...

Consultez-nous pour des conseils de spécialiste en prothèse auditive.

Les Centres Maslah, Chanteur-Audioprothésistes
Eve-Marie Gaudreault

Clinique Médicale Terrebourg
883, rue St-Pierre - TERREBONNE

Tél.: (450) 471-0839

Centre Médical Laurentides
779, rue St-Isidore - ST-LIN

Tél.: (450) 439-3870



La firme investit 5 000 000 \$ dans le parc 640

Ralfor Plus demeure fidèle à Terrebonne



Renald Forest président fondateur de Ralfor Plus a réalisé la première pelletée de terre inaugurant les travaux de construction de la nouvelle usine de la compagnie à Terrebonne. Il est accompagné de sa fille Sylvie, vice-présidente et directrice générale de la compagnie, François Duval, Claude Robichaud et Réal Desmarais du CLDEM, Claude Bouchard et Alain Racine de la Ville de Terrebonne et Claude Lafrance de Syscomax. (photo: Gilles Bordonado)

Ayant installé son usine de profilage d'acier dans le parc industriel 640 en 1996, Ralfor Plus a démontré sa grande satisfaction et sa fidélité à Terrebonne, puisqu'elle y déménagera son usine principale et son siège social actuellement sis à Ville Saint-Laurent. Un investissement de 5 000 000 \$.

Gilles Bordonado

Espaces occupés en juillet

Après les 2,8 millions de dollars investis en 1996 pour ériger une usine de 45 000 pieds carrés, la firme ajoute, dans une deuxième phase un nouvel édifice de 56 800 pieds carrés. Le bâtiment comprendra un nouveau siège social de 16 800 pieds carrés et une usine de 40 000 pieds carrés pour la fabrication, l'assemblage et le soudage de produits métalliques.

Avant-gardiste, cette usine abritera une fosse de 12 pieds de profondeur qui permettra de travailler des pièces de 26 pieds et un pont roulant pouvant soulever des pièces de 70 tonnes métriques (160 000 livres).

Cette implantation sera créatrice d'une cinquantaine d'emplois, portant le nombre de travailleurs à près de 200. La construction de l'édifice, signée par l'entrepreneur Syscomax, sera terminée en juin, permettant à Ralfor d'occuper les lieux en juillet.

Un autre agrandissement en vue...

M. Renald Forest, président fondateur de l'entreprise, a confié que la firme procèdera, d'ici trois ans, à un agrandissement de 40 000 pieds carrés du bâtiment pour accueillir la préparation de l'acier. Cette troisième phase évaluée à 3,5 millions de dollars, comme le déménagement du siège social, se réalisera avec la vente de l'édifice de la compagnie à Ville Saint-Laurent.

C'est donc dire qu'à la suite au déménagement complet de l'entreprise à Terrebonne, Ralfor aura donc investi plus de 10 millions dans le parc industriel 640.

Spécialisée dans la fabrication de produits d'acier, l'entreprise fut fondée par Renald Forest en 1969. La compagnie a su se distinguer grâce à son audace et la vision de son président, qui a privilégié l'achat d'équipements modernes, innovateurs, spécifiques. M. Forest a donné le ton à tous ses employés avec une vocation claire, celle de toujours répondre aux besoins du client. Ce qui n'est pas réalisable ailleurs, Ralfor Plus le fabrique.

M. Forest a souligné la grande collaboration de la Ville de Terrebonne et le Centre local de développement économique des Moulins, un partenariat précieux qui a été un des éléments déterminants de la firme pour relocaliser ses activités dans la région. Notons que c'est M. Réal Desmarais, commissaire industriel à la prospection du CLDEM, qui a amené Ralfor à investir à Terrebonne en 1996, une belle acquisition.



Voici une vue de la nouvelle usine de Ralfor Plus en construction dans le parc industriel 640 de Terrebonne.

Nouvelle administration Aux Petits Délices

• Déjeuners
• Menu du jour
• Spécial étudiant

Lundi au vendredi : 5h à 15h
Samedi : 7h à 14h
Dimanche : 7h à 14h

Vos hôtes Murielle et Olivette

3211, chemin Gascon (coin Napoleon) 477-2006
40e ANNIVERSAIRE



Voyage Vasco
des Moulins

• SPÉCIAUX
DERNIÈRE MINUTE

Credit disponible
3 mois sans paiement ni intérêt

866, Léon Martel Terrebonne 492-0896

EXCEL NAT 98

Des honneurs bien mérités!

Dans le cadre de son programme de reconnaissance aux employés, la Banque Nationale est fière de souligner l'excellence du travail accompli en 1998 par tous les employés de la micro-région de l'année pour la région Laval/Rive-Nord.

Grâce à leur professionnalisme, leur disponibilité, leur compétence et leur sens de l'écoute, ils ont su se distinguer en offrant à leur clientèle un service d'une grande qualité.

BANQUE NATIONALE

Directrice
regroupement
de succursale
de l'année
Madame
Ginette Rabouin
Mascouche,
La Plaine,
Ste-Anne-
des-Plaines



Nos plus sincères
félicitations
à Madame Rabouin
et son équipe
qui pour la
2^{ème} année
consécutive
se sont mérité
cette marque
de reconnaissance.

VIVE L'ÉTÉ

INSTALLONS ET VENDONS SUPPORTS ET ATTACHES POUR BICYCLETTES



**Radiateurs
La Plaine**

478-2249

10,200, boul. LAURIER, LA PLAINE
(Chemin Gascon)

Le Spécialiste
d'attaches
de remorques

LE PLUS GROS DISTRIBUTEUR

DE PRODUITS D'AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR DE LA RÉGION

**Surveillez
NOTRE CONCOURS**

**2,000\$ DE PRODUITS
D'AMÉNAGEMENT
PERMACON
À GAGNER**

Voir notre chronique à
l'intérieur du journal.
Durée 6 semaines !

Eordures "Universelle"

3 X 6 X 39 1/4"

399\$
Grise



Remplissage
de B.B.Q.

659\$

Plusieurs autres spéciaux en magasin !

CENTRE DE DISTRIBUTION

PAVE scompte

750, INDUSTRIEL, MASCOUCHE

TÉL.: 474-PAVÉ

• 474-7283

OUVERT 7 JOURS

PERMACON



CULTUREL

Les Voix Humaines ont charmé leur auditoire



Le duo de violes de
gambe "Les Voix Hu-
maines" est formé de
Margaret Little et
Susie Napper. (photo:
Philippe Pilette)

Pour le premier concert de la saison, les Matinées musicales Desjardins présentaient le 18 avril dernier un concert intime de musique ancienne avec le duo de réputation mondiale "Les Voix Humaines". Margaret Little et Susie Napper ont joué des arrangements pour deux violes de pièces de Sainte-Colombe, Couperin et Rameau.

Philippe Pilette

C'est un premier concert tout en douceur qui a été présenté au Moulin Neuf de l'Île-des-Moulins dimanche dernier alors que deux spécialistes de musique ancienne ont interprété des pièces du répertoire français de la Renaissance. Susie Napper et Margaret Little, qui venaient à Terrebonne pour la deuxième fois, ont aussi parlé de leur instru-

ment, la viole de gambe, l'ancêtre du violoncelle. La viole de gambe, que le public a découvert avec le film "Tous les matins du monde", possède six cordes comme une guitare et comme elle également, est dotée de frets, ce

qui permet de produire des accords. L'une des musiciennes jouait sur un instrument anglais de 1703, au corps sculpté et au manche orné d'une tête. L'autre s'exécutait sur un instrument moderne construit d'après le modèle de la viole française qui compte une corde supplémentaire. La musique du Sieur de Sainte-Colombe, que le public a pu aussi découvrir dans le film, est une musique très personnelle, un peu méditative. Les pièces de Couperin et Rameau, plus animées et brillantes ont mis en valeur la virtuosité des musiciennes. Le duo de gambistes qui existe depuis 16 ans s'est produit un peu partout dans le monde et a réalisé plusieurs enregistrements. Lors du concert, les musiciennes ont été chaudement applaudies et ont aimablement répondu aux questions du public à propos de leurs instruments. Un très beau moment de musique.

Poêles • Foyers • Cheminées

**B.B.Q.
HAUT DE GAMME**

**RIEN À PAYER
AVANT 1 AN**

*Programme
offre moyennant
un léger supplément



**VENDU
ASSEMBLÉ**



Modèle Prestige P450RSB

- Trois brûleurs brevetés, en acier inoxydable, conçus pour une répartition égale de la chaleur.
- Robinets individuels de réglage précis, en laiton, munis de gros boutons « Easy Set ».
- Brûleur arrière infrarouge breveté de style restaurant professionnel, en acier inoxydable, y compris un tournebroche à arrosage automatique, un bac de fumage aromatisant et une rotissoire en porcelaine.
- Plaques de brûleur brevetées exclusives en acier inoxydable, autonettoyantes, préviennent les poussées de flamme et vaporisent le jus de cuisson, ce qui donne un savoureux goût de barbecue.
- Trois grilles de cuisson en acier inoxydable de haute qualité.
- Tablettes de côté amovibles en CORIAN de Dupont, pouvant servir de planches à découper ou de plateaux de service.
- Grand plateau à condiments repliable.



Vente • Installation • Poêles • Foyers • Cheminées

APCHQ
694 Boul. des Seigneurs
Terrebonne

5 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR!

492-2054

"Le tour du monde en 80 jours" avec l'ensemble Music-O-Choeur



Voici la troupe Music-O-Choeur en pleine action, photographiée pendant une répétition. (photo: Philippe Pilette)

C'est avec un thème à saveur mondiale, inspiré de l'oeuvre du romancier Jules Verne que l'ensemble vocal Music-O-Choeur de Lachenaie présentera son prochain spectacle, une comédie musicale où le théâtre, la danse et la chanson seront à l'honneur.

Philippe Pilette

C'est un spectacle haut en couleurs que les spectateurs pourront voir lors du concert annuel de la troupe Music-O-Choeur. En effet, les 34 choristes et leur directeur Bernard Houde ont préparé cette année une comédie musicale qui invite le public à un amusant voyage autour du monde en danses et en chansons.

Présenté sous forme de tableaux musicaux inspirés du livre de Jules Verne, le spectacle emmènera les spectateurs dans diverses régions du globe: les héros du livre se retrouveront ainsi en Angleterre, en Afrique, en Chine, au Far-West et ailleurs, faisant même un détour par le Québec! Plus de 120 costumes, 16 décors complets et une vingtaine de chansons sont au programme. On pourra entendre des airs du répertoire populaire allant des chansons des Beatles à Céline Dion,

en passant par des succès de "Grease" et de Walt Disney.

La plupart des arrangements sont signés par le directeur M. Houle et les chorégraphies ont été mises en place grâce à la collaboration de la monitrice de danse Patricia Morin.

Music-O-Choeur, qui en est à sa 8e saison cette année, présentera son spectacle à plusieurs endroits dans la région de Montréal ainsi qu'au village Québécois d'Antan à Drummondville. Dimanche dernier, l'ensemble représentait la ville de Lachenaie au 16e Festival culturel de l'ARAM à Repentigny.

La troupe Music-O-Choeur est le seul groupe de la région à présenter ce genre de spectacle, comme le souligne le directeur musical Bernard Houde. "Il est dommage que nous n'ayons pas de collaboration de la part des organismes et intervenants du milieu culturel dans la région", déplore le directeur. "Heureusement, la ville de Lachenaie nous appuie sans réserve depuis le début et nous l'en remercions vivement".

A Lachenaie, "Le tour du monde en 80 jours" sera présenté à l'auditorium de l'école des Rives le vendredi 14 et samedi 15 mai à 8h et le dimanche 16 mai à 2h. Le prix d'entrée est de 13\$ pour les adultes et 8\$ pour les enfants. Pour réserver: 582-2451 ou 964-1906.



Depuis
1967

Produits de charcuterie fumés au bois d'érable
Jambon • Saumon • Smoked Meat • Côtelettes de porc

Pour le charcoal... c'est Salaison Limoges!

TOURNEDOS
DE BOEUF
Extra tendre

3.99\$
lb

CÔTELETTES
DE PORC
Fumé Maison
au brin de scié
d'érable

3.99\$
lb

SAUCISSE
BASILIQUE
ET TOMATES
SÈCHES

3.99\$
lb

Essayez
notre
Smoked
Meat
Sorti de
notre
fumoir
à tous les
jours

Nouveau Comptoir de Fromages Fins

Plus de 75 variétés

Fromage
Oka

9.05\$
lb
19.95\$ kg

Fromage
Castello

11.32\$
lb
24.95\$ kg

Fromage
Cambonzola

14.49\$
lb
31.95\$ kg



SALAISSON A. Limoges Inc.

Les plus grands spécialistes en viandes!

126 Chapleau, Vieux-Terrebonne 471-4470

Houle & Frères Ltée • Pièces et service

PAYEZ EN L'AN 2000

POUR TOUTES RÉPARATIONS
DE VÉHICULES ET ACHAT DE PNEUS

*Sur approbation de crédit

ENTREPOSAGE DE PNEUS GRATUIT

AUSSI TOYO • FIRESTONE • BRIDGESTONE

CHANGEMENT
D'HUILE
ET FILTRE

En prime
Sac Thermos 2.99\$

39.95\$

4 PNEUS
POSÉS-
BALANCÉS

46.95\$

Centre d'Esthétique Automobile

- Simoniz
- Cire
- Lavage extérieur
- Nettoyage du moteur
- Antirouille
- Scellant à tissu
- Scellant à peinture

Informez-vous
de nos prix auprès
d'un conseiller
technique
au Département
de service.

* SUR APPROBATION SEULEMENT

MAINTENANT OUVERT MERCREDI SOIR JUSQU'À 22h

Utilisez le meilleur!
PIÈCES D'ORIGINE NISSAN



Houle & Frères NISSAN

4100, CHEMIN GASCON, TERREBONNE
477-1444

Houle & Frères Ltée • Pièces et service

SANTÉ MINCEUR



PAR LE
DOCTEUR
J.-M.
MARINEAU

MAIGRIR POUR LA VIE, EST-CE UNE ILLUSION ?

VOUS AVEZ TOUT À FAIT RAISON DE VOUS POSER LA QUESTION, PUISQUE 95 P. CENT DES GENS QUI MAIGRISSENT RÉENGRAISSENT. ALORS, CONSERVER UN POIDS SANTÉ POUR TOUJOURS, EST-CE POSSIBLE ?

IL FAUT LE VOULOIR

Dans la vie, on n'a rien pour rien. Donc, pour maigrir, il faut être décidé. De plus, il faut se fixer des objectifs réalistes qu'on doit absolument respecter. Pour atteindre ces objectifs, on doit se bâtir une motivation solide : **RETROUVER SA SANTÉ ET L'ESTIME DE SOI.**

IL FAUT DIRE ADIEU AUX ÉCHECS

Beaucoup essaient de maigrir et de rester mince, mais leur tentative se solde par un échec. La multiplicité des échecs provient du fait que les personnes obèses se sentant malheureuses et mal aimées ont conclu que la seule façon d'être aimées et d'accéder au bonheur, se trouvait dans la voie de l'amaigrissement. Pour réussir dans une cure d'amaigrissement, **IL FAUT DONC MAIGRIR POUR SOI-MÊME ET NON PAS POUR LES AUTRES.** Il ne faut plus penser à l'échec et se dire que ce n'est pas parce qu'on a eu des échecs dans la vie que cette fois-ci on en aura un autre.

IL FAUT SAVOIR ACCEPTER

Pour bien des gens, **UNE DES PIERRES ANGULAIRES** de leur réussite dans leur cure d'amaigrissement, **C'EST D'ACCEPTER QUE LEUR MALADIE EST CHRONIQUE, DONC INCURABLE.** L'obésité est une maladie chronique au même titre que l'alcoolisme, l'asthme et l'hypertension, mais **LE MÉDECIN ET SON ÉQUIPE PEUVENT LA MAÎTRISER.**

IL FAUT COMPTER SUR UNE ÉQUIPE

Beaucoup choisissent le **JEÛNE PROTÉINÉ** parce qu'ils atteignent rapidement leur poids santé pensant qu'ils seront minces à vie. Ils se trompent grandement. **CE N'EST PAS TOUT DE PERDRE 16 À 20 LIVRES EN UN MOIS.** Il faut travailler pour conserver le poids acquis. Et le seul moyen, c'est d'accepter d'être encadré. La diététiste joue un rôle de premier plan en apprenant aux gens à manger bien et de façon équilibrée. Le médecin enseigne aux malades à apprivoiser leurs émotions pour éviter un comportement inapproprié devant la nourriture.

Si vous prenez la décision de maigrir,
CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN.



Dr J.-M. Marineau, m.d.

omnipraticien
Le Dr J.-M. Marineau
est consultant
pour diverses cliniques

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

TERREBONNE

520, boul. des Seigneurs, bureau 101

492-7474

LAVAL

218, boul. des Laurentides,
suite 201

662-2192

REPERTIGNY

579A, Notre-Dame est,
bureau 205

654-0089

Marc-Antoine Lapierre joue dans une comédie musicale

Un jeune étudiant du cégep Ahuntsic, le mascouchois Marc-Antoine Lapierre participait récemment à la comédie musicale "C'est juste le commencement du show" présentée les 8, 9 et 10 avril dernier au cégep Ahuntsic. La pièce écrite et composée par Sophie Labrecque et Bernard Quessy mettait en scène plusieurs personnages colorés dont celui d'Alain, un séducteur aux airs de dur à cuire joué par Marc-Antoine.

Philippe Pilette

C'est la première fois que Marc-Antoine Lapierre montait sur une scène pour participer à un spectacle et ses performances de comédien et chanteur ont agréablement surpris ses parents et amis qui ne l'avaient jamais vu en action. Dans la pièce, Marc-

Antoine joue le rôle d'un motard qui apparaît de temps en temps pour venir chercher sa petite amie et l'emmener sur sa machine. Dans une de ses apparitions, le "Robin des bois du matelas" interprète une chanson langoureuse qui nous fait découvrir une voix très intéressante.

La pièce est une suite de tableaux qui raconte l'histoire de Geneviève, une jeune vendeuse qui travaille dans une boutique de lingerie fine et qui rêve de faire du théâtre. Plusieurs personnages gravitent dans son univers



Marc-Antoine Lapierre

et viennent tour à tour présenter leurs numéros. Se succèdent ainsi un professeur de danse aérobic (et ses élèves), une féministe militante, un comptable au cœur tendre, un couple de banlieusard et d'autres encore. Geneviève, après plusieurs péripéties, se laisse prendre au jeu de la vie et découvre finalement que le "show" ne fait que commencer.

La comédie musicale, créée en 1995, était reprise pour la deuxième fois avec une nouvelle distribution de quatorze étudiants. Les comédiens, très talentueux, ont donné une excellente performance, enchaînant chansons et numéros de danse au rythme d'une bande sonore très bien réalisée. La mise en scène, très efficace, était signée Denis Brassard.

9^e édition du Concours de musique ARAM

(LD) Le Concours de musique ARAM s'adresse à tous les étudiants en musique classique de la région. La 9^e édition est lancée officiellement et est sous la présidence d'honneur de M. Benoit Sauvageau, député fédéral de Repentigny. L'édition 1999 regroupe 153 participants. 28 villes sont représentées dont La Plaine, Lachenaie et Terrebonne. Ce concours se tiendra à la Salle de l'Hôtel de Ville de Repentigny, 435 boulevard Iberville à Repentigny.

Le but du Concours est d'encourager les jeunes dans leurs études musicales. Il est ouvert à différentes catégories d'âge comprises entre 5 et 25 ans; tous les instruments sont acceptés tels que piano, cordes, vents, percussions, voix et groupes de piano et de musique de chambre.

La première épreuve aura lieu le jeudi 29 avril à 18h30, le vendredi 30 avril à 15h30 et à 18h, le samedi 1^{er} mai à 9h, 11h15 et 13h30 et le dimanche 2 mai à 9h, 13h et 14h. La deuxième épreuve se tiendra les 6, 7 et 8 mai. Un Concert-Gala aura lieu le samedi 15 mai à 19h30.

Vous êtes invités à toutes ces activités. L'accès est gratuit pour l'ensemble des activités. Pour tous autres détails, veuillez composer le 450-582-8714.

Peintures DES SEIGNEURS

«POUR UN SERVICE TOUT EN COULEURS»

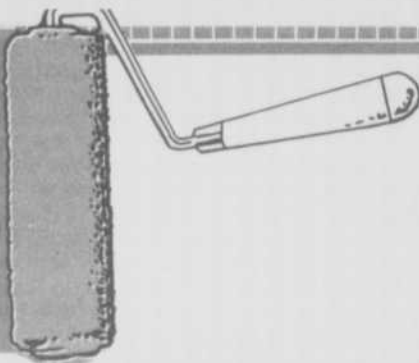
DU 17 AVRIL AU 2 MAI
PEINTURES MF VOUS FAIT
UNE OFFRE PRINTANIÈRE !



Rendez-vous dès aujourd'hui chez l'expert PEINTURES MF
de votre quartier et mettez de la couleur dans votre printemps!

550, boul. des Seigneurs
Terrebonne

492-0880



À l'achat d'un contenant*
de LATEX PLUS au prix régulier,
**OBTENEZ le second
à 1/2 prix!**



**LATEX PLUS
APPRÊT SCellant**
Latex acrylique
de 1^{ère} qualité
Super pouvoir cachant
Prix suggéré:

22⁹⁵\$*



**LATEX PLUS
FINI PERLE
OU SATIN**
Latex acrylique
de 1^{ère} qualité
Grand choix
de couleurs**
Simple d'application
Prix suggéré:

27⁹⁵\$*

*Contenant de 3,78 L
**Couleur en sus



SICO

REPERTIGNY

TERREBONNE



CENTRE
l'Avenir
Education
des adultes

ÉDUCATION DES ADULTES AUTOMNE 1999 COURS À TEMPS PARTIEL

	LUNDI \ MERCREDI	MARDI \ JEUDI
Français	✓	✓
Mathématique	✓	✓
Anglais	✓	✓
Sciences	✓	✓
Histoire		
Formation de base/ Présecondaire	✓	
FRAIS D'INSCRIPTION		
SECONDAIRE :	2 SOIRS	51\$
	4 SOIRS	71\$
FORMATION DE BASE/ PRÉSECONDAIRE	2 SOIRS	21\$
	4 SOIRS	31\$

ADRESSE À L'ÉDUCATION DES ADULTES

CENTRE L'AVENIR

825-7, RUE BOMBARDIER, MASCOUCHE (QUÉ) J7K 3G7

INFORMATION: (450) 966-1818

Documents obligatoires

Certificat de naissance • Dernier bulletin et relevé de notes du ministère (MEQ)
30 \$ pour l'analyse du dossier

*DES FRAIS SUPPLÉMENTAIRES SERONT EXIGÉS LORS DE L'INSCRIPTION
SELON LES COURS CHOISIS.
(ARGENT COMPTANT, PAIEMENT DIRECT)



La Société nationale des Québécois présente les lauréats

La Société nationale des Québécois et Québécoises de Lanaudière dévoilait le 12 avril dernier en conférence de presse le nom des lauréats pour les sept prix rendant hommage à des Lanaudois oeuvrant dans différents secteurs d'activité ainsi que pour la Médaille de bronze pour le MNQ et la médaille d'argent pour le grand Lanaudois de l'année. Dans la région des Moulins, le prix de la langue française a été décerné à Judith Lebeau, de Terrebonne ainsi qu'à l'école Léopold-Gravel.

Philippe Pilette

Le prix de la langue française Louis-Landry a pour objectif de promouvoir la culture québécoise auprès des jeunes en soulignant la richesse et l'importance de la langue française. Le prix se divise en trois catégories. Tout d'abord, à l'élève du secondaire 5 qui a le mieux réussi toutes disciplines confondues en français, ensuite à l'école fréquentée par

l'élève récipiendaire enfin aux élèves et au personnel enseignant de l'école primaire qui ont démontré un effort au développement de la langue française.

C'est Judith Lebeau qui a obtenu la meilleure note en français (96%) parmi tous les étudiants du secondaire 5 de la région de Lanaudière. Mlle Lebeau a récemment obtenu la médaille du gouverneur général pour sa moyenne générale. Les deux autres prix de la langue française ont été accordés à l'école Léopold-Gravel et l'école Ste-Thérèse de Joliette. Ces prix seront remis lors d'une cérémonie officielle la première semaine de mai.

Autres lauréats

Le jury de la SNQL a décerné le prix des sports Marcel Bonin au triathlète Pierre Heynemann Jr., qui s'est illustré au niveau régional, provincial, national et international par les performances de haut calibre réalisées au cours de sa carrière. La médaille d'or pour les arts a été accordée au Festival international de Lanaudière, un événement d'envergure internationale qui a beaucoup contribué à dif-



Les récipiendaires des différents prix sont photographiés ici en compagnie des représentants de la SNQL. On reconnaît René Charette et Gilbert Boulet, respectivement directeur général et président de la SNQL, Hubert Coutu, Marcel Bonin, Pierre Heynemann, Judith Lebeau, Josée Drouin, Lise et Pierre Duval et un représentant des entreprises Michel Corbeil ainsi que deux représentants de la Commission des groupes communautaires du CRDL. (photo: Philippe Pilette)

fuser la musique auprès d'un vaste public et à rehausser l'image de la région de Lanaudière.

Le prix économique, qui signale les mérites d'une entreprise ou d'un organisme qui s'est distingué dans le domaine économique sera remis aux Entreprises Michel Corbeil inc. de St-Lin des Laurentides. L'entreprise soulignait le 23 mai dernier la construction de son 10 000e

autobus. C'est l'ancien hockeyeur Marcel Bonin qui a été désigné pour recevoir le prix des sciences humaines. M. Bonin qui est aujourd'hui retraité et vit à Joliette est aussi un historien populaire passionné par l'histoire de sa ville.

Lise et Pierre Duval, deux militants de Joliette engagés dans la cause du Québec, se méritent la médaille de bronze du Mouvement national des Québécois pour leur implication dans plusieurs activités, toujours dans l'esprit de faire valoir la culture et la langue québécoise.

Lanaudois de l'année

Le récipiendaire de la grande médaille d'argent de la SNQL et grand Lanaudois de l'année est M. Hubert Coutu, un militant engagé dans de nombreuses causes sociales, communautaires et environnementales, qui a également mené à terme plusieurs projets pour le milieu agricole de Lanaudière.

Mentionnons enfin que le prix Henri-Pichette a été décerné à la Commission des groupes communautaires du CRDL. Tous ces prix, dont certains sont accompagnés de bourses, seront remis officiellement aux récipiendaires lors de cérémonies

qui se tiendront au cours des prochaines semaines. Un gala honorant les lauréats aura lieu le 18 juin.

Libre service

Buanderie Ste-Marie

MAYTAG
COMMERCIAL

Ouvert 7 jours

Machines à laver et sécheuses NEUVES

Machine à gros chargement pour douillette, sac de couchage, etc.

Lavage de douillette
MACHINE À GROS CHARGEMENT
4\$

LUNDI AU VENDREDI de 9h à 21h
SAMEDI ET DIMANCHE de 8h à 17h

2929 boul. Ste-Marie,
Mascouche
(près de Montée Masson)

DANSE PIONNIERS-PIONNIÈRES
Le poste pionnier (ière) Wanahghy des Scouts de St-Henri de Mascouche rappelle la danse du vendredi 23 avril de 19h à 23h à l'école La Mennais pour les 9-14 ans. 3\$ incluant le vestiaire. Informations: Roger Beaudry animateur responsable au 474-1786.

40e ANNIVERSAIRE

Au Doigté
MAGIQUE

Couturières
ALTERATIONS DE TOUS
CONFECTION SUR MESURE
Marguerite Cabana

514-961-1184 470, BOULEVARD DES SEIGNEURS
TERREBONNE (QUÉBEC) J6W 1T3

Vous êtes cordialement
invité à une séance
d'information GRATUITE sur
la mise en service et
l'entretien sans problème de
votre piscine!



Moins à faire,
plus de plaisir.

Maître
piscinier

«Exigez le Maître piscinier!»

Service Piscines Rive-Nord



Guardex
Produits pour piscine et spa

OÙ Salle LA QUÉBÉCOISE
929, Montée Masson
Lachenaie

QUAND Jeudi, le 22 avril 1999

HEURE 19 h 30

S.V.P. Réservez au (450) 492-1881
(Places limitées)



Portrait...

PHILIPPE PILETTE

François Tremblay: "J'aime voir des personnes qui s'aiment!"

François aime les gens. Il est bien connu à Terrebonne où il vit depuis sa naissance. Il a vingt cinq ans. Je l'ai rencontré à l'ABC des Manoirs où, en compagnie d'autres handicapés intellectuels, il suit des cours et participe à des activités deux jours par semaine.

Philippe Pilette

François Tremblay ne s'ennuie jamais. "Je n'suis pas capable de m'ennuyer, dit-il, je bouge toujours". En effet, beaucoup de gens connaissent François qui, les jours où il n'est pas à ses cours, passe plusieurs heures par semaine à visiter ses amis, dans des restaurants ou des commerces du Vieux-Terrebonne.

Un de ses occupations favorites est d'observer les gens. François est curieux et s'intéresse à une foule de choses. La géographie et les voyages le fascinent et il prend un grand plaisir à assister aux films-conférences des Grands Explorateurs où son père l'emmène régulièrement. Il a déjà eu l'occasion d'effectuer quelques voyages et l'un de ses rêves est d'emmener les siens passer des vacances dans un grand hôtel. Le jeune homme a trois sœurs qu'il aime beaucoup. Il vit avec ses parents dans une maison ancestrale de Terrebonne.

Un comédien

Parmi ses autres passe-temps, il y a la télévision et la lecture. François aime les revues d'action et de sports et est un fidèle téléspectateur de "Virginie" et "Le retour". Il aimerait beaucoup tenir un rôle dans une émission de télévision, surtout une émission où il y a de l'action. Les autres films qu'il aime regarder sont les films religieux, même s'il se défend bien de croire à tout ce que disent les curés!

Très bientôt, François Tremblay montera lui-même sur les planches car il fait partie de la distribution du spectacle "Le P'Titanic" qui sera présenté à l'auditorium de l'école Armand.



François Tremblay aime bien travailler avec les ordinateurs et, à l'occasion, naviguer sur internet. À l'ABC des Manoirs, il apprend le français et l'arithmétique et fait aussi un peu de cuisine. Pour des informations au sujet du spectacle: 471-6928. (photo: Philippe Pilette)

Corbeil, le 15 mai prochain. Dans cette pièce présentée par l'ABC des Manoirs, François jouera le rôle d'un matelot et exécutera un numéro de danse et un autre de karaté. Il reste d'ailleurs encore quelques places disponibles pour ce spectacle.

François m'a aussi parlé des sports qu'il aime, l'équitation, le kayak, qu'il a essayé une fois, et la course. Il aime aussi méditer au son de la musique, surtout rythmée, et en particulier celle d'autres pays. Le métier qu'il voudrait exercer est celui de policier: patrouiller et observer, voilà un travail qui lui plairait beaucoup!

Lors de notre rencontre, j'ai demandé à François s'il avait un message à transmettre aux lecteurs du journal et il m'a répondu qu'il aimerait dire aux gens qu'il connaît qu'il les aime tous! Voilà, François, ton message est fait.

Gala lyrique à la chapelle du Manoir Masson

Le Quatuor Inter-Mélodie a le plaisir de vous convier à un Gala lyrique dans la magnifique chapelle du Manoir Masson, école secondaire St-Sacrement, 901 rue St-Louis, Terrebonne, le samedi 8 mai à 20h.

Louise Dumontier soprano, Linda Palfit mezzo-soprano, Donald Lavergne ténor, Denis Pearson baryton et la pianiste Marianne Patenaude vous

offriront des extraits d'opéras et d'opérettes tels que Carmen, Cavalleria Rusticana, Lakmé, La Flûte Enchantée, Traviata, Werther et autres comme Chauve-Souris, Les Mousquetaires au couvent, la Vie Parisienne, etc.

L'entrée est fixée à 15\$ et comme la salle ne contient que 180 sièges, il serait préférable de réserver dès que possible pour ne pas être déçu. Veuillez joindre Louise Dumontier au 966-6054.

PHOTOFLASH

- Séance de pose en studio
- Développement amateur & prof. Service 1 hre
- Retouche par ordinateur
- Vente & Réparation tous les appareils photo
- Photo passeport et assurance-maladie
- Tous les accessoires pour la photo
- Laminage

OUVERTURE

le 26 avril 99

Spécial 10 à 30% sur jumelles, lentilles, étui photo & vidéo

3 FILMS 24 POSES 35mm
Développement pour 24 99\$ INCLUS

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

Obtenez un agrandissement 8 x 12 pour seulement 1 99\$ 35mm couleur seulement

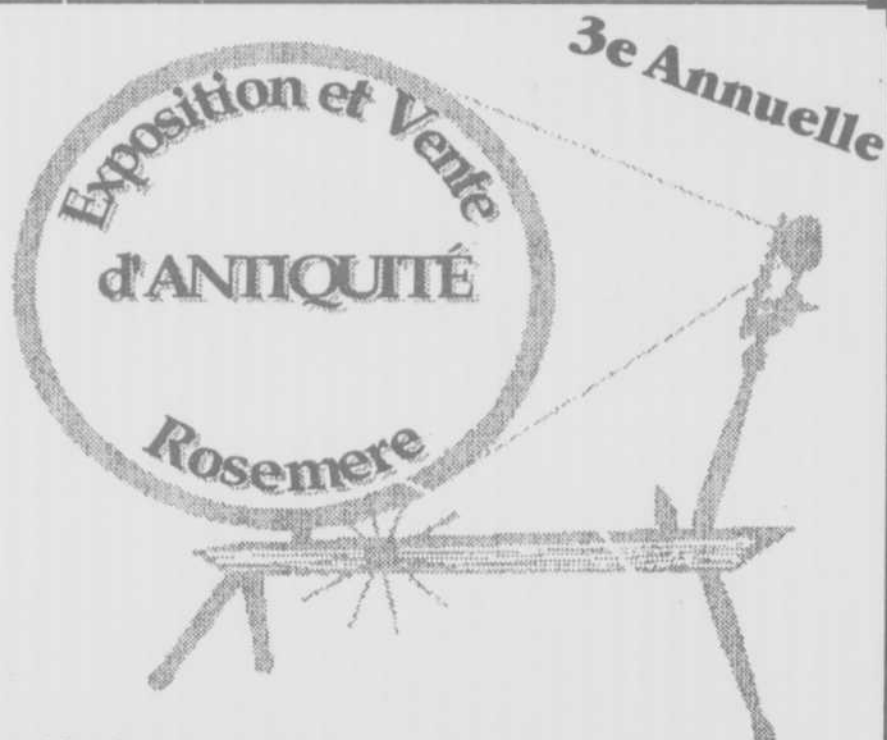
980 boul. Moody Terrebonne
(coin des Seigneurs)
961-1313

Comment lui expliquer qu'elle sera moins bien payée, parce qu'elle est une fille?

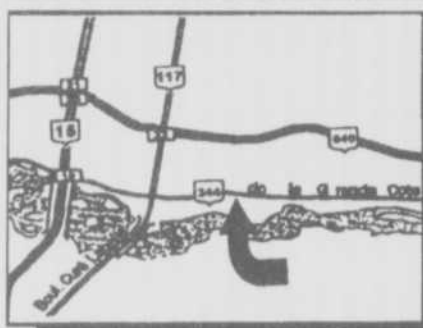


Le débat sur les iniquités salariales peut-il se faire sans soulever au passage l'épineuse question de la discrimination envers les femmes? Le gouvernement du Québec a beau déclarer avoir adopté la loi la plus progressiste au monde sur l'équité salariale, encore faut-il qu'il l'honore justement. En 1999, munies de diplômes à exigences similaires, les enseignantes sont encore moins rémunérées que les ingénieurs du simple fait que les postes en milieu enseignant ont historiquement été occupés par des femmes. À quelques mois à peine du XXI^e siècle, nous almons encore croire à une évolution possible des mentalités.

FSE Fédération des syndicats de l'enseignement (CEQ)



Meubles, bijoux, porcelaine, verrerie, argenterie, linge, jouets, art folklorique, nostalgie et autres objets de collection.



23, 24 et 25
avril 1999

Club de curling Rosemere
224, ch. de la Grande-Côte
Rosemere

Vendredi 23 avril, de 11 h à 21 h
Samedi 24 avril, de 10 h à 17 h
Dimanche 25 avril, de 10 h à 17 h

Entrée: 3 \$

UNE PRODUCTION DE NORSO DISTRIBUTION

M. Louis-Auguste Guillemette reçoit...

Manon Riendeau, violoniste

Madame Manon Riendeau de La Plaine offrira un concert de violon le dimanche 2 mai au Grand salon de M. Louis-Auguste Guillemette, fort connu pour sa passion de la musique classique.

Manon Riendeau a commencé ses études de violon à 4 ans. Par la suite, elle fut admise au conservatoire de musique du Québec à Montréal à l'âge de 9 ans. Enseignante au Studio Diane Drouin de Repentigny et au Centre culturel de Joliette, madame Riendeau se fait entendre depuis plusieurs années dans la région.

Elle invite le public à venir assister au concert qu'elle donnera chez M. Guillemette, 5893 boulevard Laurier à La Plaine.

Veuillez prendre note que le concert du dimanche 2 mai affichant complet, une autre représentation aura lieu le samedi 8 mai à 20h30.

Accompagnée de M. René Isabelle, organiste-pianiste, elle interprétera des oeuvres de Mozart, Massenet, Kreisler et plusieurs autres. Pour réserver vos places, composez le 478-7121.



Madame Manon Riendeau de La Plaine offrira deux concerts de violon au Grand Salon de M. Louis-Auguste Guillemette en mai. La représentation du dimanche 2 mai étant complète, Mme Riendeau vous prie de réserver vos places pour le concert du samedi 8 mai à 20h30.

11e Festival de Peinture à Mascouche

Période d'inscriptions pour les artistes

Le Festival de Peinture à Mascouche s'active à préparer sa 11e édition qui se déroulera les 8, 9, 10 et 11 octobre prochains. Dans le cadre de cet événement culturel majeur, des prix totalisant 5 000\$ seront décernés dont deux bourses de soutien de 1 000\$ chacune, attribuées dans la catégorie Artistes professionnels. Les artistes désireux de participer à ce méga happening sont invités à s'inscrire dans l'une ou l'autre des catégories présentées: Artistes de la relève et Artistes professionnels. Pour recevoir les modalités d'inscription ainsi que le formulaire, il suffit d'en faire la demande en contactant le bureau du Festival de Peinture au 474-4133 poste 273. Aucune théma-

tique ne sera imposée aux artistes, et ce, quelle que soit leur catégorie.

Quelques places sont disponibles pour l'expo-concours Ligne d'Arrivée qui sera présentée dans le cadre du Maski-Courons les 12 et 13 juin, à St-Gabriel-de-Brandon. Les peintres qui souhaiteraient participer à cette expo-concours doivent soumettre une oeuvre en lien avec le Maski-Courons, cet événement sportif de calibre international qui célèbre cette année sa 25e édition. Les oeuvres devront être exposées au bureau du festival de Peinture à Mascouche au plus tard le 28 mai. Pour obtenir de plus amples informations et recevoir le formulaire d'inscription, on compose le 474-4133 poste 273.

LE MEILLEUR RAPPORT / PRIX

Latex 100% acrylique
fini semi lustré
3,78L, ext.
Prix spécial

31⁹⁸\$

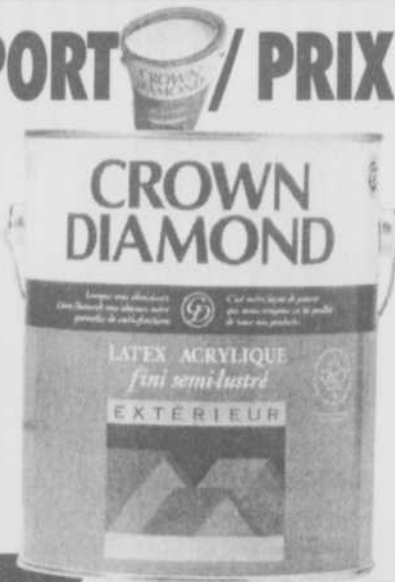
blanc (086-009)

Prix spécial

33⁹⁸\$

Promotion toutes les couleurs
à un seul prix
(086-002/003/004/005/006)

Promotion valide du 21 avril au 13 août 1999



DÉCORER, C'EST UN D'ENFANT

CROWN DIAMOND

Latex acrylique couche de fond
3,78L, int.
Prix spécial

21⁹⁸\$

blanc (069-972)

CROWN DIAMOND

Latex acrylique fini platine
3,78L, int.
Prix spécial

30⁹⁸\$

blanc (063-009)

Prix spécial

32⁹⁸\$

blanc (063-009)
Promotion toutes les couleurs
à un seul prix
(063-002/003/004/005/006)

CROWN DIAMOND

Alkyde fini platine
3,78L, int.
Prix spécial

31⁹⁸\$

blanc (073-009)

Prix spécial

33⁹⁸\$

Promotion toutes les couleurs
à un seul prix
(073-002/003/004/005/006)

Promotion valide
du 21 avril au 18 juin 1999

Idées Cadeaux pour la Fête des Mères



Bongies d'Art faites
à la main
(Ne coule pas, ne fume pas)
Éclairage d'ambiance

Fixtures extérieures

Jusqu'à épuisement
de la marchandise



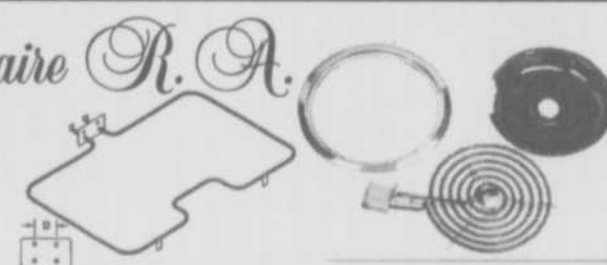
Super
spécial

à partir de

14⁹⁹\$

Chez Luminaire R.A.

Tout pour vos
électroménagers!



GROUPE
INTER LUMINAIRE

chez

Luminaire R.A. inc.

1930 ch. Gascon, Terrebonne
471-1883

BEAM

L'enfer est bleu, le ciel est rouge



CAMRY

359\$

0\$ comptant

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Climatiser
- Transmission automatique
- Groupe électrique

TERCEL

4 portes

209\$

0\$ comptant

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Direction assistée
- 5 vitesses à surmultipliée
- Banquette rabattable (60/40)

COROLLA

239\$

0\$ comptant

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Radiocassette AM/FM
- Coussins gonflables
- Moteur 120 ch, 16 soupapes

ou

Financement à l'achat

2,8% 48 mois

TERCEL • COROLLA • CAMRY • AVALON • RAV4 • TACOMA • PASEO

Financement à l'achat

2,8% 48 mois



Financement à l'achat

2,8% 48 mois

TERCEL CE '99



COROLLA VE 1999

Financement à l'achat

2,8% 48 mois



CRÉDIT TOYOTA

Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Offre valable sur les modèles Camry 9622KP-BA neufs en inventaire. Premier versement de 413,62\$ et dépôt de garantie de 425 \$ exigibles au moment de la livraison. Offre valable sur les modèles Tercel 9633LM-BA neufs en inventaire. Premier versement de 241,18\$ et dépôt de garantie de 250 \$ exigibles au moment de la livraison. Offre valable sur les modèles Corolla 9612EM-AA neufs en inventaire. Premier versement de 275,30\$ et dépôt de garantie de 300 \$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 \$ sur les trois modèles. Frais de 7\$ (Tercel et Corolla), 10\$ (Camry) du kilomètre excédentaire. Offre d'une durée limitée. Détails chez Léveillé TOYOTA.



VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ
VENTE ET SERVICE OUVERTS JUSQU'À 21 H



leveille TOYOTA
501, boul. Terrebonne, 471-4117
Terrebonne
Partout au Québec 1-888-800-4117

TAUX HORAIRE
Pour modèles 5 ans et plus
39⁹⁵\$

JOURNÉE PORTE OUVERTE

DIMANCHE LE 25 AVRIL

Venez visiter nos serres de productions



Chaque sac
couvre 5000 pieds carrés
100% engrais, sans remplissage.
Sac de 15 kg.

PROGRAMME DE
4 TRAITEMENTS
59,98 \$



Le Voici!

Bientôt chez vous...

2 MAI
13:30 à 17:00 hrs



**laboratoire
mobile**

Faites analyser le pH de votre sol gratuitement



**PÉPINIÈRE
LAPOINTE inc.**

pour le plaisir des yeux



970, ave. Châteaubriant
Mascouche (Québec) J7K 3N7
Tél.: (450) 474-1680



Une grande
voiture.

PASSAT



Un petit prix.

379\$ PAR MOIS*

LOCATION 36 MOIS
PASSAT GLS 99

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

* L'offre s'applique à une Passat GLS 1999, 5 vitesses, neuve. Photo à titre indicatif seulement. Versement initial de 2 875 \$ ou échange équivalent. Dépôt de garantie de 430 \$ requis à la transaction. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 0,10 \$ du km additionnel après 60 000 km. Sujet à l'approbation de crédit de Crédit VW Canada, Inc. Offre valide jusqu'au 30 avril 1999. L'offre ne s'applique qu'aux particuliers et que pour un usage personnel et non commercial. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Chez les concessionnaires participants.

Êtes-vous fait
pour Volkswagen?

1 888 ROUTE VW ou VW.COM



Volkswagen Mascouche
Automobiles
A. Bélanger Inc.

118, Montée Masson, Mascouche
474-2428 Fax.: 474-6823

Autoroute 840, sortie 42 sud direction Montée Masson,
autoroute 25, sortie 24

PAROISSE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE

Terrebonne

1723
275°
1998

Au coeur
de l'espérance,
une fierté, un avenir.



L'histoire de la restauration de l'église - 3e épisode

Crime ou sage décision ?

EN PLUS DES MARGUILLIERS, plusieurs paroissiens ont tenu, le 15 août 1954, à signer le procès-verbal: Bernard Ouimet, Jacques Aubin, Jacques Corbeil, Léon Lévesque, Florimond Gauthier, Antonio Daunais, Eugène Limoges, Antonio Léveillé, Jean-Jacques Ouimet, Philippe Chapeau, Henri Vézina, Albert Ouimet, Armand Corbeil et plusieurs autres.

Le 17 août 1954, l'évêque de Saint-Jérôme approuve les décisions prises par l'assemblée des paroissiens.

Le 22 août 1954, les marguilliers anciens et nouveaux retiennent les services de Guy-P. Genest, à titre de conseiller juridique et de Jacques-Yves Langlois comme architecte pour préparer les plans et devis et surveiller les travaux.

Le 7 novembre 1954, l'architecte Langlois est convoqué par la Commission d'expertise et d'art sacré du diocèse de Saint-Jérôme. Il y fait un exposé élaboré des plans et devis qu'il vient de préparer. La Commission, formée de

Adrien Moreau, Edouard Lacroix, Louis-Joseph Gervais, Maurice Saint-Louis, Louis-Philippe Boulanger, Roland Guindon, sous la présidence de Mgr Laurent Pressault, vicaire général, accepte et approuve à l'unanimité les plans et devis.

Le 12 novembre 1954, les marguilliers, anciens et nouveaux, procèdent à l'ouverture des offres. Lors de cette même assemblée, ils autorisent la signature de l'acte de cession par la Corporation épiscopale catholique romaine de Montréal à la Fabrique de Terrebonne du lot 210, c'est-à-dire le terrain où est érigée l'église actuelle qui avait été donné par la seigneuresse Masson à l'Eglise de Montréal afin de construire l'église. Le contrat avait été préparé par Me Léopold Gravel, notaire.

Le 22 novembre 1954, les marguilliers accordent le contrat de la réfection de l'église au plus bas soumissionnaire, les frères Rivest de Repentigny pour la somme de 159 500\$. Le contrat est signé le 23 novembre.

Le 28 novembre 1954, l'assemblée des paroissiens accepte la cession du terrain 210 par l'évêché de Montréal en faveur de la Fabrique.

Le 7 décembre 1954, les marguilliers acceptent l'offre de L.-G. Beaubien Cie Ltée pour l'émission d'obligations de 210 000\$ et, accordent le contrat de réparation des bancs à Menuiserie Henri Boisvert pour 9 575\$. Enfin, ils octroient le contrat pour les gicleurs automatiques à Dominion Sprinkler Company Ltd pour la somme de 19 000\$. (A suivre)

000

**Ils sont venus, ont vu et entendu:
ils furent conquis!**

Lors du grand concert du 28 mars, plus de 300 personnes ont vécu une soirée inoubliable. L'art lyrique et la chorégraphie,

LA REVUE, 21 avril 1999 PAGE A 17
portés par la musique de Théodore Dubois, ont créé une ambiance d'unité et de recueillement, une source de réflexions. Merci pour votre participation. Merci aux solistes, au chœur, aux musiciens et à la troupe de danse 3600. Merci à toutes les personnes qui ont travaillé à la réussite de cette soirée, et mention particulière à Mme Louise Dumontier, première responsable de ce concert

Coiffure
Alibi
présente
France Plasse
12 ans d'expérience
Hommes - Femmes
Avec ou sans rendez-vous
387, Notre-Dame, Repentigny
(450) 585-7846
"Confiez votre apparence à l'expérience"

Zexxx
VIDÉO
- Immense Sélection Films
- Revues
- Lotion
- Accessoires
- Huile massage
- Films gates
CABINES DE VISIONNEMENT
290 boul. St-Georges St-Jérôme 1192 des Seigneurs Terrebonne 964-9555 193 boul. Arthur Sauvé St-Eustache

Frais et nature

CONCOMBRES ANGLAIS

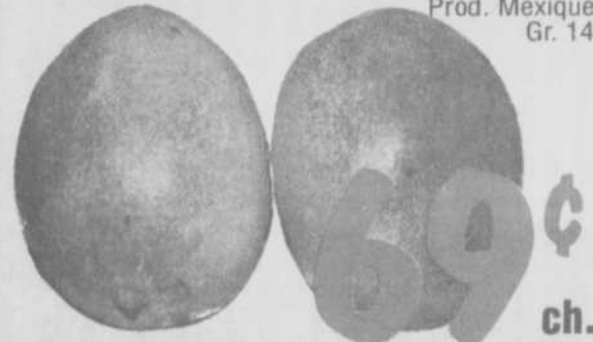


Prod. Ont.
Gros. Moyen

69¢
ch.

MANGUES

Prod. Mexique
Gr. 14



69¢
ch.

MELON D'EAU SANGRIA

Prod. Mexique

36¢ LB
79¢ kg

POMMES JAUNES OU ROUGES DÉLICIEUSES

Extra Fant. Gr. 113

68¢ LB
1.49 kg

CAROTTES

Prod. É.-U. ou QC

1.99
Sac 5 lb

POIRES BOSCH

Prod. Cal. Gr. 120

77¢ LB
1.69 kg

OIGNONS ESPAGNOLS

Prod. É.-U.
Gr. Jumbo

36¢ LB
.79¢ kg

RAPPINI ANDY BOY

Prod. Cal.

99¢ pqt.

LAITUE BOSTON

Prod. Cal. Gr. 24

69¢ ch.

BOULANGERIE

Pain
aux raisins **1.89** ch.
460 gr.
Tartelette au sucre
à la crème **1.79**
KMB 6x50 gr.
Terrine "Le
Commensal" **2.49**
280 gr. Rég. 2.79\$

CHARCUTERIE • FROMAGERIE

SALAMI AU BOEUF **2.49**
Sunrise 5.49 kg **1** lb

FROMAGE HAVARTI **5.39**
CRÈME
"Danesbourg" 11.89 kg **5** lb

PAIN DE VIANDE **4.17**
ET OLIVES **1** lb
"Schneiders" 9.19 kg **4** lb

FROMAGE CHEDAR **6.39**
EXTRA FORT **1** lb
"Cherry Mill" 14.09 kg **6** lb

CRETON MAISON **2.27**
4.99 kg **1** lb

OUVERT 7 JOURS
LUNDI, MARDI, MERCREDI 8h30 à 21h00
JEUDI - VENDREDI 8h30 à 21h00
SAMEDI 8h30 à 18h00
DIMANCHE 8h30 à 20h00

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
Spéciaux valides jusqu'au 25 avril 99

905 boul. des Seigneurs Terrebonne
964-9323
745 rue St-Isidore Ville des Laurentides
439-2761

NATURE
20
1979 1999
ans
FRUITS

**Vaste
choix de
produits
d'érable**



Sophie

Le Nénuphar

*Une journée
de rêve
pour la
Fête des Mères*

Malgré un rythme de vie rapide et étourdissant, nous recherchons des moments de détente et de relaxation. Un moyen de s'évader des responsabilités et des contraintes du quotidien. Vous pouvez être la personne par laquelle arrivera l'un de ces moments bénis.

Pour la période de la Fête des mères, pourquoi ne pas choisir d'offrir le rêve et la détente sous les traits de forfaits santé d'une demi-journée, d'une journée ou de quelques heures? Voici un choix de cadeaux qui se transformera en de véritables passeports pour l'évasion et le repos bien mérité.

Si vous n'êtes pas tout à fait sûr des goûts de votre douce victime, optez plutôt pour un certificat-cadeau que le ou la récipiendaire utilisera comme bon lui semble. Informez-vous des possibilités, et choisissez le type de forfait qui vous inspire le plus.

SPÉCIAUX

- Journée de rêve 179\$
- 1/2 journée santé #1 89\$
- Un massage 60 minutes + pressothérapie 59\$

Le Nénuphar

Centre de Santé

Bains flottants, massothérapie, sauna, algothérapie

181, St-Joseph, Terrebonne

471-7193



Certificat cadeau
OUVERT
7 JOURS

Exposition des élèves du Centre d'art de Terrebonne



Le dimanche 11 avril dernier se tenait à l'atelier du Centre d'art de Terrebonne, l'exposition annuelle des élèves de l'artiste Conrad Therrien. Ce dernier, qui pose ici en compagnie de certains de ses élèves remercie ses professeurs et sa conjointe Anne pour leur participation à cet événement qui a attiré de nombreux visiteurs. Une soixantaine de toiles étaient exposées dans le nouvel atelier du peintre situé sur la rue St-Louis. On peut obtenir de l'information sur les cours en appelant au 964-5746. (photo: Philippe Pilette)

Bravo Strike !

Le vendredi 9 avril dernier, au Cabaret le Club Soda de Montréal, avait lieu le concours "Indiefest 11" édition 1999.

Plusieurs groupes de musiciens ont performé sur scène et des prix ont été décernés aux deux meilleurs groupes de la soirée.

Le groupe STRIKE, des gars de chez nous, s'est classé 2e parmi les 15 participants. Le groupe existe depuis deux ans environ dans la région. Les membres du groupe ré-

sident à Lachenaie, Terrebonne et Mascouche.

Ils ont déjà offert des prestations à la Maison des Jeunes de Terrebonne, à la Maison des Jeunes de Laval ainsi qu'à Mascouche. De plus, ils ont été très appréciés lors de leur spectacle à l'école des Rives de Lachenaie.

Bravo STRIKE formé de Simon Beaucaire, Olivier Lamarre, Dave Litwin et Francis Malo !

Bruno Lapierre

DENTUROLOGISTE



À votre service depuis 1984

Gratuit

Ouverture du dossier

- Examen - Évaluation - Estimé.



1620, chemin Gascon, suite 101, Terrebonne



Pourquoi faut-il renouveler votre prothèse dentaire ?

Toutes les prothèses dentaires ont une durée utile limitée; elles doivent être modifiées tous les cinq ans environ.

Il faut savoir que la gencive se résorbe avec les années et n'offre plus la surface d'appui dont la prothèse a besoin. Pour de nombreux patients, la lèvre supérieure s'affaisse sans qu'ils s'en rendent compte. La prothèse tient alors moins bien. De plus, avec le temps, votre prothèse peut vous causer des irritations qui peuvent occasionner des problèmes. VOTRE DENTUROLOGISTE PEUT VOUS AIDER.

Voyez-le chaque année. Vous vous en porterez mieux.



Prothèses complètes
et partielles



Partiels en titanium



Prothèses sur implants



Protecteur buccal



Rebasage



Regarnissage



Réparations et
ajustements
de tous genres



Financement disponible



471-7658



MUNICIPAL

Bois Oméga: Terrebonne presse le fédéral de régler

Plusieurs projets industriels en développement...

Avec l'approbation du règlement d'emprunt pour prolonger les services dans le parc industriel 640 et l'explosion de la demande dans le parc industriel Ouest, la Ville de Terrebonne s'attend à une année 1999 particulièrement chargée dans le domaine manufacturier.

Gilles Bordonado

Le maire Jean-Marc Robitaille a fait état de plusieurs dossiers en développement actuellement. Parmi ceux-ci, le projet Bois Oméga qui pourrait s'installer dans le futur agrandissement du parc industriel Ouest de Terrebonne.

Cette entreprise spécialisée dans la transformation et la distribution du bois étudierait un investissement allant jusqu'à 4 000 000 \$, en collaboration avec Multicoupe DM, qui permettrait la construction d'édifices et d'entrepôt de 100 000 pieds carrés de superficie totale sur de vastes terrains (phase 1: 500 000, phase 2: 750 000 pieds carrés), a confié le commissaire industriel Réal Desmarais du CLDEM.

La Ville de Terrebonne négocie depuis des années pour récupérer ces terrains, soit trois millions de pieds carrés du champ de tir Saint-Maurice, actuellement propriété du ministère de la Défense nationale et du gouvernement fédéral du Canada.

Le maire Robitaille ajoute: "J'avais participé en 1990 (alors qu'il était député fédéral) aux discussions entourant la rétrocession des terrains du champ de tir Saint-Maurice. Tout le travail d'étude a été fait, il faut maintenant en venir à une entente. Nous sommes d'accord sur le prix qui représentera celui du marché, mais nous ne nous entendons pas encore sur le mode d'acquisition, soit une garantie acceptable au chapitre de la sécurité des lieux. On n'acceptera pas un transfert de responsabilité totale sans cette garantie du gouvernement fédéral. On doit

avoir une entente avec le fédéral d'ici la fin du mois pour conclure le dossier, sinon l'industrie se construira ailleurs."

Bois Oméga formerait avec Multicoupe DM et Séchoirs Arbec un pôle d'attraction additionnelle pour le secteur de la transformation du bois dans le parc industriel Ouest. Bois Oméga a actuellement une scierie au Lac Supérieur dans les Laurentides et un entrepôt dans la région de Québec, d'ajouter M. Desmarais.

Le maire a ajouté que le mode d'acquisition privilégié pourrait servir pour la rétrocession du reste des terrains à mesure que le développement industriel de Terrebonne, entre autre pour un éventuel agrandissement d'ADF. Au total, la Défense nationale dispose de 88 millions de pieds carrés au nord de la 640 à Terrebonne.

Les travaux lancés bientôt

D'ici le début de l'été, les travaux de construction des infrastructures seront lancés pour réaliser la prolongation du boulevard des Entreprises à Terrebonne. Déjà, les chantiers de construction se multiplient dans le secteur.

Outre la première phase des condos industriels de l'homme d'affaires Claude Decelles, la firme Acier Lesfab, spécialisée dans les structures métalliques, s'apprête à dépenser 1,5 million de dollars dans les environs du Centre de formation professionnelle des Moulins. L'usine de la firme est à Sainte-Anne-des-Plaines et déménagera à Terrebonne, en même temps que le siège social qui était passé de Saint-Léonard à Lachenaie l'an dernier. La compagnie érigera ce printemps un édifice de 34 000 pieds carrés dans une première phase, la seconde à suivre portant la superficie à 64 000 pieds carrés.

Comme le maire Robitaille, M. Desmarais a confié que plusieurs autres dossiers très intéressants étaient à l'étude, dont les déménagements à venir des Industries Inox, anciennement de Laval.

CENTRE DE PEINTURE GASCON



Super Promotion

1^{re} Qualité Garantie
Plancher laminé (Flottant)

À partir de

243\$
p.c.

Céramique

à plancher

12X12

À partir de

97¢
p.c.



Tapis gazon

Vert **299\$**
v.c.

AUTRES COULEURS
DISPONIBLES EN MAGASIN

2175, ch. Gascon, **FACE À MAXI**
Terrebonne (près 640)

471-0279

AVRIL, C'EST LE MOIS DE LA SANTÉ BUCCO-DENTAIRE.



Rendez visite
à votre dentiste...

CONCOURS

«Visitez votre dentiste et vous pourriez devenir touriste!»

Pour participer, vous n'avez qu'à faire valider ce bon de participation lors de votre prochaine visite chez le dentiste entre le 12 mars et le 21 mai 1999 et le poster à l'adresse suivante : Concours ODQ, 625, boul. René-Lévesque ouest, 15^e étage Montréal (Québec) H3B 1R2. Le tirage aura lieu le 31 mai 1999. Valeur totale de 9 000 \$: incluant avion, hôtel durant 6 nuits et 3 000 \$ en argent de poche.



Nom Prénom Âge
Adresse App.
Ville Province
N° de tél. rés. Bur.
Nom du dentiste Signature du dentiste

Un seul bon de participation par enveloppe sera accepté.
Détails et règlement à l'Ordre des dentistes du Québec ou chez votre dentiste participant. Aucun achat requis.

... et vous pourriez
devenir touriste!

Mieux vaut prévenir que guérir. Prendre bien soin de sa dentition aujourd'hui, c'est s'assurer de lendemains meilleurs avec des dents en bonne santé. De plus, si vous visitez un dentiste en avril, Mois de la santé bucco-dentaire, vous courez la chance de gagner un voyage pour quatre personnes, à Orlando en Floride.

Conseil municipal de La Plaine

(AD) Le Conseil 10634 des Chevaliers de Colomb de La Plaine et Le Forum de La Plaine ont demandé au conseil municipal de cette ville que leur soit accordée une exemption de taxes foncières sur leurs immeubles. Cette demande a été appuyée par le conseil auprès du ministère des Affaires municipales au cours de l'assemblée publique du conseil le mardi 6 avril.

D'autres informations sur cette réunion:
o Services Safety-Kleen à 10 306\$ ont obtenu le contrat pour la collecte des déchets domestiques dangereux en 1999.
o Laval hino Camions Diésel à 47 631\$ fournira un camion Hino.
o On versera au Forum de La Plaine une

aide financière de 19 513\$ pour l'organisation de centres de loisirs et lieux publics et de récréation sur le territoire de la ville.

o La conseillère Monique Andrée Beaudin représentera la Ville au comité de financement du fonds humanitaire Tom Dee qui finance la maison d'hébergement «Maison Sainte-Famille» à Lachenaie.

o Un bazar le samedi 29 mai sera tenu au profit du Comité d'aide aux Plaisins, à leur local du 6721, boulevard Laurier, de 8h à 17h.

o Les avocats Deveau, Lavoie et Associés ont été mandatés pour la négociation des contrats de travail avec les cols blancs et bleus et les policiers, de même que les dossiers d'accès à l'information.

Dépôt des états financiers des villes en mai

(AD) A ce jour, seule la Ville de Mascouche a déposé ses états financiers au 31 décembre 1998; ce dépôt a été fait au cours de la réunion publique du lundi 19 avril. Nous avons toute l'information à ce propos dans cette édition.

Mme Francine Blais, trésorière pour la Ville de Lachenaie nous a informés que les états financiers seraient déposés au cours de l'assemblée du mercredi 5 mai à 19h.

Le dépôt pour les villes de La Plaine et Terrebonne n'a pas encore été précisé.

Conseil municipal de Terrebonne

(AD) C'est en une heure et demie seulement (de 20h à 21h30) que le conseil municipal de Terrebonne a réussi à entériner les quelque 70 articles à l'ordre du jour de l'assemblée publique du lundi soir 12 avril... incluant la période des questions!

Parmi les principaux sujets à l'ordre du jour:

o Acceptation des états financiers de l'Office municipal d'habitation au 31 décembre 1998: des revenus de 734 088\$, des dépenses de 1 591 890\$, avec déficit de 857 802\$, comblé à 90% par les gouvernements du Québec et d'Ottawa, et 10% par

la Ville - 85 780\$. L'administratrice de l'Office, Mme Gaétane Dumontier, a la responsabilité de 19 immeubles contenant 228 logements en plus de 45 logements extérieurs subventionnés.

o La firme Evancic, Perrault, Robertson, experts comptables de Terrebonne, a été reconduite pour 1999 pour la vérification des états financiers pour des honoraires ne dépassant pas 40 000\$.

o Le conseil appuie la demande de la société Au Dragon Forgé du parc industriel au nord de Bois-des-Filion, pour l'asphaltage d'une partie de la route 335 située au nord de l'autoroute 640.

Terrebonne veut réaliser le parc de la Rivière dans l'ouest

(AD) La Ville de Terrebonne demandera une aide financière totalisant 101 000\$ à la Corporation de mise en valeur de la rivière des Mille Îles pour réaliser la première partie des travaux d'aménagement du parc de la Rivière sur les terrains qu'elle avait acquis à l'ouest de la 40e avenue en vue de l'aménager en parc

public.

Rappelons que le ministère de la Métropole a déjà alloué à la Corporation un fonds de 375 000\$ pour les projets de mise en valeur de la rivière. Le plan directeur de Terrebonne développé en 1997 pour ce futur parc, allouait une proposition d'aménagement totalisant 400 000\$.

CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEURS

blain paquin
Arpenteur-géomètre

9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(450) 471-0423

MASSOTHÉRAPEUTE

CORPORATION DES
PRATICIENS EN
MÉDECINES DOUCES
DU QUÉBEC

Line Messier, msst.
MASSOTHÉRAPEUTE, NATUROTHÉRAPEUTE

877, RUE ST-PIERRE
TERREBONNE

Centre de santé Terrebourg
RÉS.: (514) 961-0253
LAISSEZ MESSAGE

PSYCHOLOGUES

Marie-Céline Collette
Psychologue

- Épuisement professionnel
- Ruptures • Deuils
- Consultations à court terme ou à long terme

471-7075

SYNDIC

Saisie de vos biens ou de votre salaire
Perte d'emploi ou Maladie
Appels Stressants
Dette d'impôt

Comment s'en sortir?

CONSULTATION GRATUITE, EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ
POSSIBILITÉ DE RENDEZ-VOUS SOIR ET FIN DE SEMAINE

Pierre Roy & Associés Inc.
Syndic de faillite

Margaret Keir
& Gilles Noisieux
administrateurs

1102 boul. Moody,
suite 202, Terrebonne (450) **492-1470**

MÉDECINS

Polyclinique médicale
de Terrebonne
MÉDECINE GÉNÉRALE
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
471-1117

BUREAU DES SPÉCIALISTES

901, Boul. des Seigneurs sur rendez-vous
Terrebonne **471-2252**

SEXOLOGUE

Éducateur - Sexologue

B.Sp.S

Andragogue M.Ed

Gilbert Dupuis (450) **477-4181**

Professionnel d'expérience

3198, ch. Gascon
Terrebonne

VÉTÉRINAIRES



**Clinique Vétérinaire
de Mascouche**

Dr. Carole Joubert, M.V., I.P., S.A.V.
Dr. Isabelle Bouchard, M.V..
Dr. Daniel Scrive, M.V.

Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 10h à 12h

2594 boul. Ste-Marie,
Mascouche **474-4161**

DENTISTES

Clinique dentaire Gaudet



Josée Gaudet
Chirurgienne-dentiste

Tél.: 492-2800

Urgence et/ou
sur rendez-vous

Relevé téléphonique 24 hres

Fax 492-7436

4445, de Hauteville
(rue face au St-Hubert)

Terrebonne

NOTAIRES

492-0561

louise roy
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

OPTICIEN

Centre d'optique
Daniel JEANNOTTE, o.o.d.

Votre opticien:

LE SEUL CENTRE D'OPTIQUE COMPLET
DE LA RÉGION
• UN OPHTHALMOLOGISTE
• TROIS OPTOMETRISTES
• TROIS OPTICIENS

583, boul. des Seigneurs
Terrebonne, Qué.
J6W 1T5

471-4414

**Cet espace
vous est
réservé**

964-4444

VÉTÉRINAIRES



**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
GRANDE ALLÉE**
968-2141

RÉFÉRENCE
Chirurgicale et neurologique

Dr. Mario Comtois m.v.
Dr. Anne-Marie Gauthier m.v.
Dr. Richard Ringuette m.v.
Dr. Dominique Rouillon m.v.
Dr. Michel Olivier m.v.

Cert. de résidence

6 rue Chayer, Mascouche-Ouest (près du Chemin Gascon)

**Clinique
Dentaire**

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi
10h à 21h
Samedi 10h à 17h

Dr. Robert Haddad D.M.D.
Dr. Eli Sabbah D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES

2760, suite 100

Montée Major

et

5333 boul. Laurier

La Plaine

477-7777

968-1968

Urgence et/ou
sur rendez-vous

Lu Vu Vendu!

Vos petites annonces sont maintenant sur Internet GRATUITEMENT AVEC LA REVUE www.larevue.qc.ca

SPÉCIAL DUO
La Revue de Terrebonne
Bois-des-Filion/
Lorraine en revue
964-4449

Avec les petites annonces de

La Revue

964-4449



Livraison
964-4419

2370, CHEMIN GASCON
(Angle autoroute 640)

4 REPAS À GAGNER!
(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 14 AVRIL 1998
Jean-Luc Fournier / Bernard Larose

Paiement comptant au comptoir:
231, Ste-Marie, Terrebonne

Autos à vendre 5

****ACHAT AUTO
****avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto de 300\$ à 3,000\$, vendons pneus et batterie usagés. Remorquage Stéphane. 450-477-9689.

***ACHAT AUTOS, camions, route et ferraille. Payons bons prix argent comptant. Remorquage Pierre De Sève, cellulaire: (514) 895-4736.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES, ACCIDENTE, DE 75\$ ET PLUS COMP. TANT. ****, REMORQUAGE GRATUIT, 7 JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE LA PLAINE. 514-232-3431, 450-838-9003.

AVEZ-VOUS besoin d'une voiture? Deuxième chance au crédit. Location avec privilège d'achat. Conditions: dépôt minimum, assurance et permis de conduire. N'hésitez pas à communiquer avec nous. Région de Joliette: (450) 752-2784.

AVOIR BESOIN d'une voiture aucun crédit refusé! Solution! Location avec privilège d'achat. Condition: permis de conduire + assurance, dépôt minimum. Continental Location. 450-446-2800.

FORD TEMPO 1989, très bon état, pas rouille, 5 vitesses, très économique, air climatisé, voiture très fiable, 1,395\$. 450-478-1199 avant 14h30, cell. 514-983-0498.

JETTA 91, Turbo diesel, très propre, 5,000. 450-474-4875.

MAGS 3/BRANCHES 5/roues, 15po. avec pneus 205-50-15 aussi radio et aileron style Supra. Demandez Carl 450-471-9725.

MERCURY SABLE GS, 1994, V-6, tout équipé, démarreur/sentinel, ultra propre. Prix spécial. 450-964-5648, 514-942-8547.

MUSTANG 1988, 4 cylindres, automatique, bonne condition, 1,300\$. 450-654-9941, 514-574-8396.

Motos à vendre 10

HONDA 1962 véhicule de collection, 200\$. 964-9112.

HONDA MAGNA, noire, 1994, 20,000km, sacoches, pare-brise, siège passager et dossier, pneus neufs, très bonne condition, demande 6,800\$. 450-478-6155.

Camions à vendre 15

PICK-UP Ranger 86, boîte fibrobec longue, spécial 800\$. 964-9112.

Motorisés à vendre 18

MOTORISE (CRUISE AIR) classe A, 1977, tout équipé, refait à neuf (27pieds). Mécanique très bonne condition, moteur Dodge 440, information R.Laviolette 450-477-0689. Prix meilleure offre.

MOTORISE CONCORDE, classe A, 24pi., moteur 360. Bonne mécanique, intérieur refait pâle, air climatisé, auvent, très propre, 10,000\$. 450-474-0680.

A vendre Divers 40

(MATERNITE SECONDE CHANCE) POUR VOUS FUTUR MAMAN! C'est le temps! La collection printemps est arrivée. Marques connues, frais nettoyé, pantalons, jeans, salopettes, robes, blouses, jupes, chandails, ens. 2/pièces, maillots bain. Manon, Gisèle, 450-471-4941.

À vendre Divers 40

2/PNEUS MOTOMASTER, 165-65-14 presque neufs. Prix à discuter. Appelez Jean-Martin au 450-961-0241 après 17hres.

4/PNEUS avec roues, 150\$, bicycle garçon 20po., 75\$, Bicycle garçon 24po. tout terrain, 100\$, sofa plus fauteuil, 40\$. 450-964-0312.

5/TOURIS pour vin: 1/gros, 5/petits, prix: 150\$ discutables. 964-9112.

ACHAT ET VENTE reconditionnement de batterie, auto, camion, moto, etc... garantie 6mois. 450-477-1118, cell. 514-808-7831.

AMPLI SONY, TA2650, 200watts, tuner Technic, ST8011, tape-cassette Akai, GXC40D, 2hauts-parleurs Sansui, l'ensemble 350\$. Besoin réparation ampli Akai, 150watts, table-tour-nante, Akai, tape-cassette, TEAC, les 3 pour 150\$. 450-433-6941

ASPIRATEUR ELECTROLUX, neuf ou usagé, central, Jocelyne Narbonne, 450-968-2560.

AUBAINE, causeuse, fauteuil, tapis, tables, portes persiennes, etc., 450-474-3343.

BASE DE LIT D'EAU, King, cuir noir. Foyer de plaisance avec cheminée. Porte acier. Bibliothèque 4sections, gris/noir. 450-964-1804.

BASINETTE, berceau, poussette Perego, bébé ski, jouet 0 à 2ans, siège de balançoire pour bébé, poubelle pour couche jetable, coffre à jouet, "pushing bang", poids et altères. 450-968-1941.

BASKET-BALL amovible, bon état, 10pi. hauteur, 100\$. 450-477-9880.

BERGER ALLEMAND, femelle, enregistrée, tatouée, 4mois. Ordinateur 233, équipé. 450-968-3037.

À vendre Divers 40

BICYCLETTES DE MONTAGNE, 24 et 26po., aussi autres grandeurs disponibles, à partir de 60\$. 450-471-0141.

BONJOUR! Pour votre couture; matériel coton ouaté uni 14on. ribe, tricot coton uni, imprimé, finette à carreaux, etc... BON PRIX Patron, fil, élastique, dentelle. 471-8343.

CANOT CEDRE, 16pi., 900\$. Moteur 4forces, Johnson, 475\$. 450-968-0335.

GRINOLINES location 35\$, vente 70\$, neuf, usagé. 450-621-8971.

EXERCISEUR à gravité et autres accessoires pour conditionnement physique, le tout 80\$, 450-492-8876, 4750-492-7137.

FAUTEUIL roulant électrique, très bonne condition avec 2/batteries et chargeur inclus, 550\$ négociable. Triporteur 550\$. Par particulier. 450-666-1228.

FRIGIDAIRES, LAVEUSES, SECHEUSES, (mini), poêle, plaque chauffante, air conditionné, lave-vaisselle. 450-492-0498.

GUIRE classique Yamaha, comme neuve, 125\$. 450-477-9880.

JUKE BOX 1956, seabreeze 100, pièce de collection, 400\$. 964-9112.

LAVEUSE, SECHEUSE, blanche, 1993, McClary, neuve, 300\$. Bibliothèque, 3 tables, blanc cassé et or, 250\$. Lave-vaisselle portatif, 200\$. 450-666-6883.

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles/frigidaires, ensemble ou séparé. A bon prix, avec garantie. VENTE de pièces. Réparation à domicile. Bourgeois réparation, 2097, St-Charles, Lachenaie. 450-471-1219.

OVERLOCK, 5 fils avec pied plisseur, très bonne condition, 700\$. Plain "Consew", 400\$. 450-838-8436.

A vendre Divers 40

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles/réfrigérateurs, lave-vaisselle portatif ou encastré, micro-ondes. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche. 450-474-0312.

LIQUIDATION DE PISCINES NEUVES, 18, 21 et 24pi., 30 à 40% de rabais, demandez Pierre, 450-621-7011, page 1-888-872-2979.

MANUFACTURIER DE MATELAS. COMPARER AVANT D'ACHETER! Mousse 6", 39po. 59\$, ressorts 39po. 69\$, 510 RESSORTS: 39po. 135\$, 54po. 160\$, 60po. 199\$. Aussi drap santé toute grandeur, très grand choix. Résidence bienvenue. Lit ajustable. Terrebonne, 477-2999.

MATERIAUX A BAS PRIX. 90 jours pour payer sans intérêt sur tout achat de 1,000\$ et plus, sur approbation de crédit. 1x3 8": .49, 2x6 8": 1.49. Bloc ciment 4": .33, talus spécial: .49, bloc patio: 1.39. Bois traité: Barotin: .23, 1x6 5": .95, 6": 1.15, 4x4 8": 5.39, 10": 6.69, 5/4x6 12": 3.49. Porte acier unie: 29.95 avec cadre pré-coupé: 50.90. Portes douche cabanon: 109.00. Bardeaux d'asphalte: 7.99, feutre 15 lbs: 6.99. Matériaux imparfaits... prix parfaits! En vigueur jusqu'au 24 avril. 450-586-5008.

MINI LAVEUSE, mini sècheuse, déshumidificateur, purificateur d'air, petit set de cuisine. 450-477-5339.

MOTEUR JOHNSON 9.9, 1958, réservoir, très bonne condition, 300\$. 450-838-9091.

ORDINATEUR avec imprimante, modèle S1286, 100\$, livres WordPerfect, soir 450-964-0394.

OVERLOCK, 5 fils avec pied plisseur, très bonne condition, 700\$. Plain "Consew", 400\$. 450-838-8436.

A vendre Divers 40

PENTIUM 200 MMX, 2.1jlg, cd24X, modem 33.6, programmes, 699\$. 450-492-6548

PIANO droit reconditionné, 800\$. 450-492-8876, 450-492-7137.

PISCINE 18pi. hors-terre, avec équipement, demande 525\$. 450-477-1967.

PISCINE 18pi., complète, plus deck, chaise flottante, 400\$. 450-492-6548.

PISCINE hors-terre 24pi., usagée de 3ans, comme neuve, 1,200\$, tous les accessoires inclus. 450-964-5511.

PISCINE HORS-TERRE NEUVE, 1998, 21pi., 2mois d'usage, tous les accessoires inclus, valeur 2,700\$ laisserais 1,900\$, 450-477-3317.

PISCINE hors-terre, 21pi., 3ans, tout inclus, 1,500\$. 450-492-0784.

POELE, FRIGIDAIRE, laveuse/sècheuse, 10ans, etc... 514-726-5976.

PORTE PATIO et porte d'acier avec légères imperfections. Pour information: 964-0975.

PORTE-PATIO, 6pi., basse lit acier, humidificateur, plinthe électrique. 450-471-4941.

ROBE MERE DE la mariée, grandeur 12-14, très chic, couleur mais, prix à discuter. 450-471-5724.

À vendre Divers 40

ROBE MERE MARIEE, 12ans, bourse, soulier, chapeau, 325\$. 450-492-9414.

ROBES DE MARIEE, vente et location, 105 styles différents. 450-621-8971.

ROBES DE PREMIERE COMMUNION, vente, location, accessoires inclus. 450-621-8971.

SET SALLE à manger, chêne, 6/chaises, set chambre chêne. 450-964-2043.

SOFA COLONIAL, divan 3 places, divan 2 places, bergantes, coussins recouverts, 200\$ l'ensemble. 450-478-8770.

TONDEUSE A VENDRE, réparation de tondeuse. 450-477-9482.

UNIFORMES d'infirmière, grandeur 12-14. 450-471-5724.

VELO 26po., 10 vitesses, Tree Sport, presque neuf, prix 50\$. 450-966-9628.

Vente de garage 50

24-25 AVRIL, grosse vente de garage, vêtements d'enfant, jeux, siège d'appoint, poussette, etc) Beau temps, mauvais temps, 900 Latour (près maison Chang).

FRIPERIE LA CHIFFONNERIE, 1er mal, 258 Côte Terrebonne, Terrebonne. 450-965-7311.

Les autres prennent des photos de mariage...



Au Studio Le Déclat
Nous immortalisons
votre histoire d'amour...
André Côté
Photographe professionnel
474-2930

Réservez dès maintenant votre **PUBLICITÉ** dans le renommé GUIDE «ROUGE»

L'OUTIL PAR EXCELLENCE POUR VOUS AIDER EN AFFAIRES!

1999 - 2000 - 45^e ANNÉE DE PUBLICATION



L'ÉDITION 1999-2000 45^e ANNÉE

Le GUIDE DES ADRESSES

sera publié en septembre 1999

Pour votre **RÉUSSITE** dans notre région!

PLUS DE 43 000 EXEMPLAIRES
DISTRIBUÉS À 100% DANS
☐ LACHENAIE ☐ LA PLAINE
☐ MASCOUCHE
☐ TERREBONNE ☐ ST-FRANÇOIS
☐ BOIS-DES-FILION

POUR UN RENDEZ-VOUS
SANS OBLIGATION
NICOLE BOISVERT
représentante en
publicité
964-4444
soir 471-5238



POUR VOTRE PUBLICITE
Revue
964-4444

Achat et vente 41

ANTIQUITE: Meubles usagés, poêles, frigidaire, laveuses, sècheuses, etc... Payons comptant. 805, Montée Masson, Terrebonne, 450-471-9501. Réparation électro. 514-596-8672.

Animaux à vendre 55

CADEAU IDEAL POUR la fête des mères, chiots shih-tzu, 2 mâles, 1 femelle, âgés de 7 semaines. Renseignements 450-965-9394.

CHIOT LHASA-APSO, femelle, 8 semaines, prix 225\$. 450-477-4335, 514-913-4547.

ACHAT ET VENTE, Elevage Canin de La Plaine: YORKSHIRE, Schnauzer, caniche, Shih-Tzu, Shar-Pei, santé, qualité, beauté. 450-478-4546.

On demande 65

*****NOUS RAMASSONS GRATUITEMENT**** de la cave au grenier, sauf matelas et divan. 450-471-6193.

On recherche 70

Vêtements d'enfants

"fan fan" la filipe
 Consignation haut de gamme vêtements neufs et usagés pour enfants (0-14 ans)
 Maternité • Articles • Jouets • Literie • etc.

Dim. • Lundi Fermé
 Mar. • Mer. 10h à 17h30
 Jeudi • Ven. 10h à 21h
 Samedi 10h à 17h
 Nicole Lauzière, coordonnatrice
(514) 964-6626
 451, rue Masson, Terrebonne

URGENT BESOIN
 ACHETONS: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. 819-353-1777.

Cours 85

COURS D'ESPAGNOL, privé ou semi-privé, 450-964-8675.

COURS D'ORDINATEUR PRIVES. Chez-vous ou à votre entreprise, Windows, Internet, Word, Excel...etc. Appelez dès maintenant!!! 450-838-7213.

COURS DE CHANT, débutant ou avancé, par professeure diplômée (2/maitrises). 450-965-8842.

COURS DE MUSIQUE PRIVES: les claviers, guitare, base, batterie. Information: 450-478-5580.

COURS DE PEINTURE sur bois. Peinture à l'huile et cours de carte de souhaits. 450-964-8884.

FORMATION QUEBEC 2000. Faites carrière dans la vente ou augmentez vos revenus. Cours de techniques de vente intensif tout compris. 1-888-922-6666 ou (514) 327-4446.

Cours 85

SERGE MAURER, Ph.D. mathématiques, cours privés, (primaire, secondaire, collégial, universitaire) auteur de manuels scolaires, cours pour enfants doués, cours de français, cours d'échecs. 450-628-9523.

INSTITUT JAYSON

COURS D'ANGLAIS
 Donnés à l'année, tous les niveaux, groupe max. 6, 3h/semaine = 36\$ Payable au mois, tout inclus, déductible d'impôts.

Permis S.Q.D.M. Évaluation gratuite. Programmes efficaces. 13 ans d'expérience.

NOUVEAU! COURS D'ESPAGNOL

2h/semaine = 24\$ tx incluses. Mme Fortin, 577 rue Notre-Dame, suite 200, Repentigny (450) 586-3330 ou (450) 586-1399 Laissez message réponse sans délai

Les bonnes adresses

ASPHALTE

PAVAGES Ste-Marie
 ASPHALTE - PAVÉ UNI - ETC.
 Estimation gratuite
 Résidentiel et commercial
Tony ou Joe (514) 728-5460

PAYSAGISTE

A. PERREAU PAYSAGISTE ENR.
 TERRE POUR GAZON ET JARDIN
 PIERRE - TERRE - SABLE COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
 Transport en vrac à l'heure ou au contrat
 Déneigement
474-2966
 1227, rue Dupuis Mascouche

ASPHALTE

ASPHALTE CÔTÉ-BOISVERT INC.
 CÔTÉ & BOISVERT ASPHALTE
 SPÉCIALITÉS: ASPHALTE ET EXCAVATION
 Clément Côté Bureau: (514) 471-8264

POSAGE SABLAGE

471-3287
CLARK FRÈRES
 Denis Clark
 • Vieux planchers remis à neuf
 • Posage • Sablage
 R.B.Q. 1234 - 5678 - 90
 243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne inc.
AUTOPRO MÉCANIQUE GÉNÉRALE
 ALIGNEMENT BALANCEMENT
 FREINS PNEUS
Pierre Forget
 844, Léon Martel 471-9511
 Terrebonne, Qué. J6W 2K3 471-9577

POSAGE SABLAGE

MPP Maheu Perron Planchers inc.
471-0001
 • Pose • Sablage • Teinture
 • Service à la clientèle personnalisé
 Membre F.E.P.Q./A.C.Q. Propriétaires
 Licence #B221-8538 Stéphane Maheu
 Lynda Perron
 526, Louisiane, Terrebonne,

PAVAGE

PAVAGE DES MOULINS INC.
 Travaux d'asphalte de tous genres
 Résidentiel • commercial • municipal
 Excavation, bordures, pavé-uni, trottoirs et bordures de béton
 ESTIMATION GRATUITE
961-3636 3720, Beauchemin - La Plaine
 1036, Nationale - Lachenaie

POSAGE SABLAGE

ANDRÉ CLARK inc.
 Pose + Sablage de plancher bois franc
 Licence R.B.Q. 8221-4990-07
(450) 964-2277

PAYSAGISTE

- Aménagement paysager
- Bassin cascades, jardins d'eau
- Entretien
- Taille
- Plantation
- Pavé uni, muret
- Création de plan et design
- Producteur d'arbres et d'arbustes biologiques
- Vente de compost en vrac et en sac, transformé sur place. (Transport disponible)
- Service d'excavatrice
- Déneigement

Diplômé en aménagement paysager
 Tél: (450) 478-1359 (450) 565-9265
 Fax: (450) 478-7408 • Pager: 981-1344

Paysagiste Beauchamp et fils enr.
Martin Beauchamp

10,620 rue Renaud, La Plaine (Québec) J7M 1T3

RÉNOVATIONS

Les Constructions Multi-Formes enr.
 ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ LICENCIÉ R.B.Q.
 MEMBRE APCHQ
 Menuiserie générale
 Coffrage (balcon, chambre froide, trottoir)
 Rénovation après sinistre
 Adaptation pour handicapés (spécialité installation)
 « Petites ou grandes rénovations notre objectif est votre satisfaction »
 Tel (450) 964-8543 631, J.-F. Kennedy
 Fax (450) 964-3445 Terrebonne (Québec)
 Pager (514) 869-8788 JMW 1W8

CET ESPACE VOUS EST RÉSERVÉ!

964-4444

On demande 65

ACHAT, payons plus. Allons chercher immédiatement, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. 450-471-1219.

ACHETONS poêles, frigidaire, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. 450-471-1219.

ADOPTAIS PETITS CHIOTS. Irais chercher gratuitement. 450-666-1228.

SI VOUS AVEZ deux billets pour "Notre-Dame de Paris" au St-Denis pour ce printemps et désirez les vendre? Téléphonez: 450-471-5238

On recherche 70

COUPLE SANS ENFANT recherche bungalow à louer, paisible, rive-nord. 514-325-6886.

Remerciements



DE CARUFEL-LANGEVIN
 Michèle - À Mascouche, le 12 avril 1999 est décédée Michèle Langevin, épouse de Normand De Carufel. Outre son époux, elle laisse Eric et Julie, frères, mère, belle-mère, frères, sœur, parents et amis. Michèle était bien connue, d'abord pour son commerce de la Place du livre usagé à la Plaza GPA de Mascouche, il y a quelques années, et depuis, agent immobilier pour MAX IMMO. Nos condoléances à la famille.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
 850, montée Masson, Mascouche

REMERCIEMENTS

MME FERNANDE VANIER DESJARDINS
 Lors du départ le 3 février 1999 à l'âge de 82 ans, votre sympathique présence, vos paroles d'encouragement, vos offrandes de messes, nous ont apporté réconfort et espérance. Nous vous remercions très sincèrement pour ces marques de condoléances.
 Sa fille Ginette Desjardins, ses petits-enfants Sylvain et Joanne Boucher

CHICOINE (DELAROSBIL) Jeannine - De St-Elzéar en Gaspésie, le 15 avril 1999, à l'âge de 62 ans, est décédée Jeannine Delarosbil, épouse de Jean-Baptiste Chicoine. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Martin (Francine Arseneault), Francine, Lynda (Serge Landry), Carol et Odette (Yves Gignac); ses petits-enfants, Jessica, Jessy, Caroline, Audrey-Ann, Mélissa et Jonathan; ainsi que de nombreux frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 19 en l'église St-Henri de Mascouche, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY INC.
 850, Montée Masson, Mascouche

OUELLETTE Lucienne - À La Plaine, le 15 avril 1999, à l'âge de 70 ans, est décédée Lucienne Ouellette, épouse de feu Ernest Leroux. Elle laisse son conjoint Rodrigue Pelletier; ses filles, Carole (Luc Brisebois), Linda (Stéphane Brown); ses petits-enfants, Gabrielle, Véronique, Guillaume; sa sœur et ses frères, beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 19 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne et l'inhumation au Repos St-François-d'Assise de Montréal.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
 939, rue St-Louis, Terrebonne

LEMIRE FRANCOIS - À Terrebonne, le 16 avril 1999, à

POUR UNE INSERTION DANS CETTE RUBRIQUE, CONTACTEZ MANON 964-4449

l'âge de 79 ans, est décédé François Lemire, époux de Thérèse Germain. Il laisse outre son épouse, sa fille Francine (Pierre Charbonneau); ses petits-enfants, Caroline, Yvan, Catherine; parents et amis. Les funérailles auront lieu le 21 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne et l'inhumation au cimetière local.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
 939, rue St-Louis, Terrebonne

HOULE Gilles - À St-François de Laval, le 17 avril 1999, à l'âge de 53 ans, est décédé Gilles Houle, époux de Renée Bienvenu. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Anne-Marie (Patrice Courcelles), Hélène (Danny Martin), Ghislain (Caroline Tremblay) et Jean-François (Caroline Lessard); ses petits-enfants, Cassandra, Anthony, Alexis, Adam, Chloé et Derek; ainsi que ses nombreux frères et sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 21 en l'église St-Noël-Chabanel, suivies de l'inhumation au cimetière de St-François-de-Sales.

GUAY & URBAIN INC.
 7020, boul. des Mille-Îles, St-François, Laval.

SAVOIE Jeannine - À Rawdon, le 17 avril, à l'âge de 63 ans, est décédée Jeannine Savoie, épouse de Jacques Valiquette. Elle laisse outre son époux, ses enfants, Daniel (Diane St-Amour), Linda (Luc Dunn) et Diane (Eugénie Francoeur); ses petits-enfants, Mélanie (Sylvain Brière), Annick, Alexandre, Alexandra, Pier-Luc et Alize; beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 21 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
 939, rue St-Louis, Terrebonne

LEGRIS Jeanne - À Terrebonne, le 17 avril 1999, à l'âge de 66 ans, est décédée Jeanne Legris, épouse de Lucien Gauthier. Elle laisse outre son époux, son frère Jean (Suzanne Archambault); plusieurs beaux-frères, belles-sœurs; neveux, nièces parents et amis. Les funérailles auront lieu le 19 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne et l'inhumation au cimetière local.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
 939, rue St-Louis, Terrebonne

TARDIF Yves-W. - À Terrebonne, le 17 avril 1999, à l'âge de 58 ans, est décédé Yves-W. Tardif, époux de Rose-Aimé Michaud. Outre son épouse il laisse ses enfants, Sylvain (Marie-Josée), Patrice (Guyline), Céline, Francis (Véronique), Benoît; la mère des enfants, Nicole Martineau; sa mère Florence Valiquette-Tardif; frères et sœurs, Roland, Pierre, Diane (Marcel), Suzanne; beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 20 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne et l'inhumation au cimetière de Notre-Dame-de-la-Merci.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
 939, rue St-Louis, Terrebonne.

REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveurs obtenues. R.L.

POUR VOTRE PUBLICITÉ

Revue

964-4444

Chambres à louer 90

CHAMBRE A LOUER, accès à toute la maison (secteur Vieux-Terrebonne), personne responsable qui travaille, 290\$/mois. 450-964-1901.

TERREBONNE, Seigneurie, entrée privée, laveuse/sécheuse, câble, toutes les autres commodités, 25ans et plus, non-fumeur, stationnement. 450-964-0404, cell. 514-830-7133.

Chambres et pensions 95

A MASCOUCHE, résidence pour personnes retraitées, approuvé par la région régionale. Chambre à partir de 550\$, ambiance chaleureuse, câble fourni, plusieurs services. 450-968-0716.

PERSONNES AUTONOMES ou semi-autonomes, médecin, tout inclus, prix raisonnable, à Mascouche, chambre privée, semi-privée. 450-966-1774.

RESIDENCE privée de type familial, pour personne âgée en légère perte d'autonomie, soin de nursing et d'assistance, chambre privée ou semi-privée, situé à St-François près du pont Terrebonne. Info: 450-666-9129.

Agence de rencontre 100

"DEJEUNERS-RENTRES": gens seuls 30 à 60ans. Brisez la solitude et commencez la journée en beauté. Les dimanches à l'île-des-Moulins. Réservation: Diana 450-964-7584.

"SOIREE RENCONTRES": Gens seuls 30 à 60ans. Les vendredis 20h30, danse, animation, buffet. Salle de réception Villa des Moulins. Information Diana: 450-964-7584.

DANSE RENCONTRE les vendredis 9480 Notre-Dame Est, Montréal et samedis 374 Pie XII, St-Eustache. Lisette Soleil l'endroit par excellence pour rencontrer. 450-628-8639.

Astrologie 102

"CLAIRVOYANCE": Numérologie, cartes. Aussi disponible: Reiki, Réflexologie, Pneu-Trembles. Jeannine, 514-645-1491.

MARIE-T, clairvoyante, peut vous aider à voir clair dans tous les domaines de votre vie. Me déplace. 450-968-1997.

NE CHERCHEZ PLUS, PREDICTIONS 1999, TAROT, NUMEROLOGIE, PROPHECIES. Consultez d'authentiques VOYANTES, avec plus de 40 ans d'expérience. Étonnantes révélations 1-900-451-2524. 3.79\$/min.

Impôts 115

A PARTIR DE 12\$ par déclaration, 18ans d'expérience tenue de livres. Impôts A.B. Enr. André Benoit, comptable. 450-471-7438.

Impôts 115

Impôts 115

AUBAINE! RAPPORT D'IMPOT par comptable privé, 15\$ et plus. Demande T.P.S.-T.V.Q., jusqu'à 10ans en arrière, transmission électronique gratuit. Impôt-direct-TED R. Levasseur. 450-471-7615.

IMPOT ET TENUE LIVRES par conseiller en fiscalité, service rapide, travail consciencieux, très bon prix, Lucille Gervais. 450-961-3541.

VOS RAPPORTS d'impôts représentent-ils un casse-tête? Laissez-nous les compléter pour vous. Service informatisé rapide et confidentiel, à partir de 24\$. Multi Comptabilité. 450-474-1556.

Services divers 120

"COIFFURE CHEZ-SOI", service de coiffure à domicile, de jour ou de soir. Appelez Maryse au 450-477-4028.

"COIFFURE à domicile", coupe et mise en plis comprises. Homme: 8\$, dame: 10\$, teinture, mèches, permanente, 15ans d'expérience. 450-964-9635.

PLOMBERIE: travaux de tout genre, travail garanti. François 450-471-2625.

ATTENTION PLUS DE 25ans d'expérience, dans lavage de mur et de vitre, travail garanti, estimation gratuite. 450-471-2548.

BESOIN D'AIDE pour la décoration de votre maison! Choix de papier peint, bordure, et couleur. Conseillère en décoration. Tél: 514-941-4235.

DECAPAGE finition de meubles, finitions naturelles haut de gamme. Estimation gratuite. 450-477-1421.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménagers, résidentiel, lavage mur, plafond, fenêtre, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

MENUISIER à la retraite, petits travaux, menuiserie de toute sorte, joint, bons prix. Après 20h30, 450-474-2848, M. Turcotte.

PEINTRE AVEC expérience, résidentiel, estimation gratuite, références si désiré. Demandez Carl, 450-471-9725.

POSEUR de pavé uni, 12ans d'expérience, disponible fin de semaine. Monsieur Falcao. 450-433-6881.

Esthétique 122

SOINS DE PIED, pédicure, massothérapie, 35\$. Jocelyne Narbonne. 450-968-2560.

Massages 123

COMME SUR UN NUAGE, laissez-vous bercer par un doux massage de détente. Sur rendez-vous 450-471-7340.

MASSAGE SUEDOIS. Profonde détente et nouvelle énergie. Tarif promotionnel 35\$ à domicile 55\$. Rendez-vous 450-961-9101 Jean Des Lierres.

SUEDOIS, Shiatsu, Reiki, détente et thérapeutique, 35\$. Jocelyne Narbonne. 450-968-2560.

Entreposage 125

LACHENAIE, 750pi.ca., chauffé/éclairé, 350\$/mois, libre. 450-964-7497.

OFFRE D'EMPLOI

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES DEMANDÉ

pour département de Piscine et Spa.

- Soirée et fin de semaine
- Salaire à discuter



Se présenter au Service de Piscine Rive-Nord au 1261 ch. des Anglais, Lachenaie. Demandez Yves ou Sonia.

Déménagement 130

"***DEMENAGEMENT A. MAISONNEUVE enr.*****"** Terrebonne 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponible.

"***PASCAL G. TRANSPORT"** déménagement local, longue distance, emballage, entreposage, assurance cargo comprise, permis, prix fixes. (450) 581-9992.

"***ACCES DEMENAGEMENT*****"** pris fixe + entreposage, assurance comprise. 450-474-6263, cell. 514-943-3707.

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: 16ans d'expérience, assurances, équipement complet. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 430-1408.

DEMENAGEMENT E. Masson, bon prix, bon service. 450-961-4639.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurance, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-585-1996, 450-966-1655, Pagette 514-853-6575.

POUR VOTRE PUBLICITÉ

Revue

964-4444

Services divers 120

Rallye automobile Lamater

Organisation de rallye pour groupe et organisme. Activités de financement ou de loisirs.

Service sur mesure.
450-964-5114

Services divers 120

C. PLANTE (1971) Centre de couture Terrebonne enr. Machines à coudre Vente et Services

REPARATION DE TOUTES MARQUES Service à domicile 2209, ch. Gascon, Terrebonne (face au Maxi en haut) 471-8386

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire. ALCOOLIQUE ANONYMES TEL.: 450-629-8635

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire. ALCOOLIQUE ANONYMES TEL.: 450-629-8635

Rénovation 135

A L'EPOXY Béton, fissure de solage, polyuréthane, membrane d'imperméabilisation, estimation gratuite. PRO SOLAGE INC. 1-800-962-0823, pagelette: 514-854-2680.

A-1 RENOVATION, joints, pose de gypse, céramique, peinture, salle de bain, sous-sol, contrat ou à l'heure. Martin 514-914-2331.

ENTRETIEN RENOVATION et réparation général, cuisine, salle de bain, sous-sol, céramique, peinture, plancher bois franc, patio, clôture, cabanon, contrat ou à l'heure. 514-241-5048 Gilles, 514-865-4060 Robert.

MENUISIER pour faire balcon en béton ou en bois. 450-471-0731.

PEINTURE: résidentiel, commercial, intérieur, extérieur, 450-964-5672.

PLATRIER S.D., pose de gyproc et finition, estimation gratuite, satisfaction garantie. Samuel pagelette: 514-203-1523.

OFFRE D'EMPLOI

UNE RECHERCHE D'EMPLOI EFFICACE... EN 1999 ??

- SERVICES GRATUITS**
- ✓ Recherche active d'emploi
 - ✓ Définir son objectif de carrière
 - ✓ Tirer profit d'un CV performant
 - ✓ Déchiffrer les emplois cachés
 - ✓ Réussir ses entrevues
 - ✓ Promouvoir efficacement ses compétences
- Trouvez l'emploi désiré rapidement**
- ✓ Soutien et conseils professionnels
 - ✓ Service de secrétariat
 - ✓ Taux de placement 80%

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI LANAUDIÈRE

Renseignements et inscription (450) 492-4104 www.crel.org

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

UNIPRIX

CHEF COSMÉTICIENNE

1 an d'expérience

Pharmacie Guy Beaudoin

Pour rendez-vous, demandez

M. Jacques Levasseur

(450) 966-0200

R97 Jeune entreprise en informatique recherche

Technicien(ne) informatique à temps partiel

Exigences:
Très bonne connaissance de Windows 95, 98 et Windows NT. Le ou la candidat(e) doit être autonome, organisé(e) et doit posséder une voiture.

Veuillez faire parvenir votre CV à l'adresse suivante:

R97, 3198 ch. Gascon #220, Terrebonne, Qc J6X 3Z3

OFFRE D'EMPLOI

LIVREUR À TEMPS PARTIEL POUR LIVRAISON DE REPAS CHAUD.

Disponible soir, semaine et fin de semaine.

Connaissance de base du secteur.

Certaines exigences à remplir.

Laissez C.V. au

2370 chemin Gascon, Terrebonne

L'ASSOCIATION DES PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES DU QUÉBEC

Région: L'Assomption, Repentigny et environs
COURS DE PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES

Débutant le 26 avril 1999

Prix : 650\$ taxes incluses

et déductibles d'impôt

Inscriptions par téléphone

1-800-653-0855



AGENCE DE PLACEMENT
HÉLÈNE ROY LTÉE
DYNAMIQUE, SÉRIEUX
PROFESSIONNEL

RECHERCHONS POUR LA RÉGION LANAUDIÈRE

- Caissier
- Commis secteur courant et/ou conseil
- Conseiller en prêts en placements

En tant que membre de notre équipe de remplacement, vous aurez principalement à effectuer certaines tâches à court et à long termes auprès de différentes caisses populaires de votre région.

EXIGENCES :
- expérience obligatoire au niveau des institutions financières
- automobile un atout

AVANTAGES :
• Salaire concurrentiel: Horaire variable
• Formation disponible pour personnes ayant quitté le domaine financier depuis quelques années.

Faites parvenir votre CV à l'adresse suivante:
Att.: Louise Hamel
Caisse populaire Ste-Thérèse
274 Chemin Des Prairies, Joliette J6E 4J5
Fax: (819) 374-6683

ici
On cherche un préposé au service à la clientèle

Promutuel Lanaudière est à la recherche d'un préposé au service à la clientèle en assurance de dommages (assurance habitation et automobile) pour desservir sa clientèle actuelle et future de sa succursale de Mascouche.

Relevant du directeur général, vous aurez comme fonction d'assurer un service après-vente de premier niveau et de téléphoner aux clients avant le renouvellement de leur police d'assurance. De plus, à la demande des clients, vous aurez à prendre en note les modifications à apporter à leurs contrats et à leur fournir les renseignements sur leurs protections d'assurance et sur les services offerts par la Société mutuelle.

Vous détenez idéalement un DEC en assurance, vous comptez au moins deux années d'expérience pertinente en assurance de dommage et vous détenez le certificat d'agent en assurance de dommage ou êtes en mesure de l'obtenir selon les exigences en vigueur. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération, accompagnée d'une gamme d'avantages sociaux, est basée sur vos qualifications et votre expérience. Faites parvenir votre curriculum vitae et vos attestations d'étude au plus tard le 30 avril 1999 à l'attention de Simon Vien, directeur général.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

Véritable institution régionale, Promutuel Lanaudière offre un éventail de produits en assurance habitation, automobile, des entreprises, agricole et de personnes. Sa vision du service s'exprime par son approche humaine qui allie présence en région et relation personnalisée avec les assurés. Son appartenance au Groupe Promutuel, l'un des piliers en assurance au Québec, lui permet de se démarquer autant par la qualité de ses protections que par sa solidité financière.



PROMUTUEL
Lanaudière

249, rue Principale
Saint-Alexis de Montcalm (Québec)
J0K 1T0

Rénovation 135

TOITURE BOOKER:
Bardeau d'asphalte,
gravier ou réparation,
10ans d'expérience,
RBQ. 8006/9289/80. 450-
954-3539.

TRAVAUX de tout genre,
spécialité électricité,
(carte de compétence),
résidentiel, commercial,
industriel, 20ans
d'expérience. Pagette:
514-480-9607.

Entrepreneur 140

AVEZ-VOUS des projets
de construction ou de
rénovation? Faites appel
à des experts, D.
Letendre Construction.
450-628-8140.

Garderie 145

A QUI LA CHANCE!
Maman de deux garçons,
désire garder chez-moi,
Mascouche, près
Crépeau et Montée
Masson. Johanne 450-
966-9954.

ACCUEILLERAI enfants
de 18mois à 3ans. Lundi
au vendredi, temps plein
et partiel, heures de 5h à
19h. Tous près de la 640
et de la 25. Terrebonne,
450-964-3558 Suzanne.

A PRES DE NOUVELLE
ECOLE, Terrebonne (Ch.
St-Roch): garderais
enfants, bébé, âge scolaire,
déjeuner/dîner,
références, jeux extérieur,
reçu, toute
équipée, Nathalie, 450-
433-7818.

ETUDIANTE responsable
garderait enfants à partir
de 2ans, soir et fin de
semaine. Eveline 450-
961-3054.

GARDERIE Chez Jojo,
places disponibles, 1an à
13ans. Information: 450-
477-6359.

GARDERIE DU BOISE
enr., en milieu familial,
2/3places disponibles,
temps plein, temps partiel,
lundi au vendredi, 6:30 à
18hres. Cathy 450-
964-1919.

HALTE-GARDERIE "Chez
Suzie", places disponibles,
18mois et plus, à
l'heure ou à la journée.
Reçus. 450-621-8541.

MAMANS GARDERAIENT
vos enfants chez-nous,
repas inclus, cour clôturée,
18mois et moins. 1
place disponible. L'école
fini bientôt, réservez
maintenant. Bernard
Corbin 450-964-8358. Le
Rucher 450-477-3421.

NOUVEAU SERVICE DE
garde, en milieu familial,
ouvre très bientôt,
maman avec formation,
très disponible et pleine
d'attention, accueillera
jusqu'à 4/5enfants, dans
un environnement sécuritaire
et stimulant.
Mascouche près 640.
Réservez vos places.
450-477-0355.

Offre d'emplois 160

A DOMICILE: Couturière
avec expérience, possédant
plaisir et overlock
5/11s, travail à l'année.
450-622-5307.

ASSISTANTE DENTAIRE
avec expérience demandée
pour travailler à
Mascouche, lundi, mercredi,
jeudi soir et jeudi
P.M. Téléphonez au 450-
474-4177.

ASSISTANTE DENTAIRE
avec expérience demandée
pour travailler à
Mascouche, 2 à 3 samedis
par mois. Téléphonez
au 450-474-4177.

AUGMENTEZ VOTRE
REVENU, temps plein,
temps partiel, 500\$ à
1.500\$ par mois.
Montréal 514-851-1736
ext 1-800-527-5868.

BARMAID SEXEE avec
expérience, plein temps
mercredi, jeudi, vendredi.
Information: 450-961-
4445.

PROMOTION SPÉCIALE
FIN DE PROJET SEULEMENT 2 UNITÉSFINI LES
BAUXDevenez
propriétaire
d'un spacieux
CONDO pour

550\$

/mensualité nette
si admissibleFINANCEMENT
FACILECONSTRUCTION
NORDESTCONSTRUCTEURS
MONTEREGIENS LTÉE1200 pi²
INCLUANTGARANTIE
APCH
MAISONS
NEUVES

- Insonorisation
- Foyer
- Bain romain
- Douche séparée
- Planchers de béton
- 2 stationnements

INFRAS SERVICES
T.P.S. T.V.Q.
FRAIS DE NOTAIRE
INCLUS À 100%NOTRE BUREAU EST LOCALISÉ
au 1300, Place Loiret, Terrebonne

INF: 471-5505

Offre d'emplois 160

BESAIN REPRESENTANT
lingeries féminines, temps plein/partiel,
entraînement et
trousse fournis. Poste de
gérance disponible. Diane
450-632-1087, Lyne 450-
267-1249.

CENTRE DE JARDIN
recherche personnes
compétentes et
expérimentées dans
domaine de l'horticulture
et vente aux
détails pour combier
des postes à temps
plein ou partiel. Faire
parvenir votre CV au:
1568 Chemin Gascon,
Terrebonne, P.Q. J6X
3A2

CONCIERGE D'EXPERIENCE
demandé pour
d'un complexe 24/7
logements (4x6 logements),
Terrebonne. Idéalement:
couple/retraite devant
demeurer 4 1/2 au rez-de-
chaussée de l'immeuble.
Echange des services.
450-492-0999.

COUTURIERE
DEMANDEE, pour
confection de draperie,
expérience sur machine
industrielle, salaire selon
expérience. Demandez
Thérèse 450-433-3221.

EH! Les jeunes de 11
à 16ans, besoin
d'argent, tu veux te
faire entre 5\$ et 15\$
l'heure, Simone 450-
961-7921.

JOCUS: URGENT besoins
de conseillères
dans votre secteur pour
jeux éducatifs. Travail
idéale pour revenu
d'appoint. Investissement
léger pour trousse départ.
Françoise 450-478-5361, 1-800-361-
3161 poste 9468.

LE RIGOLFEUR de
Terrebonne: Caissière
avec expérience requise
sur caisse et ordinateur
et préposé au terrain.
Envoyer CV par télé-
copieur, 450-838-9616.

Offre d'emplois 160

COIFFURE POUR DAMES
demandée, Bois-des-
Filiers, temps plein, avec
expérience. 450-478-
5116.

LIVREUR(EUSE) avec
camion, air climatisé
pour pâtisserie, 3 matins
semaine environ 8
heures semaine. 450-471-
6064.

MONTREAL CELLANT, le
plus gros au Québec, est
à la recherche de
vendeurs à temps plein,
demandez Normand. 514-
321-7325.

ON DEMANDE opératrices
d'expérience dans
blouse et robe de qualité,
avec plaisir et overlock,
travail à domicile.
Demandez Gilles (450)
439-7620.

POSTE DE JOURNALIER,
temps partiel ou appel,
secteur Duvernay.
Exigences: Disponible
jour, soir, avoir expérience
sur chariot-élévateur.
Fonctions: travailler
sur ligne de production
et conduire occasion-
nellement un chariot-élévateur.
Si intéressé(e), se
présenter au 1700
Montée Masson,
Duvernay (compléter une
demande d'emploi).

PROMOTION POUR un
temps limité, devenez
représentante AVON et
recevez un cadeau d'une
valeur de 20\$. Lyne 450-
968-0580.

REMBOURSEUR
DEMANDE. Je recherche
une personne avec
expérience pouvant
tailler, solidifier ou modifier
tout article rembourré.
Fiabilité, honnêteté.
Pour rendez-vous 450-
474-3333.

SERVEURS, SERVEUSES, 2ans d'expérience,
se présenter avec CV au
1425 Chemin Gascon,
Terrebonne. Du lundi au
jeudi, de 9heures à
5heures, demandez
Mélanie.

STE-ANNE DES PLAINES,
ADULTES DEMANDES
pour travaux en horticulture
fruitière. 450-
478-5488.

A partager
Divers 165

CHERCHE CHAMBREUR
(SE) plus de 25ans, non-
fumeur, aimant les
enfants pour partager 5
1/2 dans Mascouche centre.
450-474-4580.

Logements
à louer 175

"VIEUX-TERREBONNE"
rue Chartrand, semi
sous-sol, 3 1/2, poêle,
réfrigérateur compris,
espace stationnement,
370\$/mois, libre juillet et
possibilité mai. 450-964-
3027.

2 X 5 1/2 dans duplex,
rue Chartrand à
Terrebonne. Cellulaire:
514-953-8988.

AI 3 1/2 à louer, meublé
ou non, 450-471-3681.

AMOUREUX DE LA CAMPAGNE, très beau 3 1/2
dans maison neuve
Victorienne, station-
nement indépendant,
chauffage/éclairage, poêle/
frigo compris, 450\$/mois.
450-471-8687, 450-964-
1147.

ATTENTION juillet,
secteur paisible, Ile St-
Jean, rond point rue
Castille, 3 1/2-4 1/2,
385\$/mois, 485\$/mois,
495\$/mois, possibilité
garage 50\$/mois. 450-
964-3307, 450-964-3372.

BACHELOR, 2 1/2 situé
dans le domaine des
Moullins, chauffé, éclairé,
poêle/frigo, station-
nement, tout compris,
430\$/mois, libre 1er juillet.
450-964-7613.

BEAU 3 1/2, demi sous-
sol, poêle/frigo, station-
nement, idéal person-
ne seule, Terrebonne rue
Léopold Lachapelle,
395\$/mois, libre juillet.
450-964-1509.

Logements
à louer 175

BEAU PETIT logement, 1
1/2, libre mai ou juillet,
situé près du Vieux
Terrebonne. Information
450-964-6901.

BEAUX CHOIX DE
LOGEMENTS: 2 1/2, 3
1/2, 4 1/2, 5 1/2,
Terrebonne, Ile St-
Jean, Lachenaie,
Mascouche. Occupation
immédiate ou
juillet. Pour informa-
tion: 964-6901.

BOIS DES FILION, 3
1/2, insonorisé en
béton, plancher split,
porte-patio, pour juillet.
450-471-8385 ou
450-964-7904.

BOUL. HAUTEVILLE, 4
1/2, semi sous-sol,
470\$/mois, 4 1/2, 1er
plancher, 500\$/mois,
plancher céramique,
entrée laveuse/sécheuse,
2stationnements, propre,
juillet. 450-961-0231
après 17hres.

BOUL. HAUTEVILLE, 3
1/2, sous-sol de bungalow,
grande cour clôturée,
395\$/mois, libre
1er juin, 450-471-5452
après 18hres.

BOUL. HAUTEVILLE, 4
1/2, rez-de-chaussée de
bungalow, grande cour
clôturée, 555\$/mois, libre
1er juillet, 450-471-5452
après 18hres.

BOULEVARD DES
SEIGNEURS
(Seigneurie), grand 4 1/2,
stationnement double si
requis, immeuble propre/
tranquille, aussi 5 1/2
Boul. Terrebonne. Libre
juillet. 450-492-0999.

GRAND 3 1/2, Terrebonne Ouest, 3843
Thibault, libre mai,
400\$/mois, entrée
laveuse/sécheuse. 450-
433-3052.

GRAND 5 1/2, demi sous-
sol, chauffé, station-
nement, 510\$/mois, libre
juillet, St-François, 450-
666-6391.

Logements
à louer 175

GRAND LOGEMENT 4
1/2, construit en 1998,
près 640 et Ch.Gascon,
500\$/mois, 450-477-1028.

HAUT DE DUPLEX, grand
5 1/2, moderne, station-
nement, vue sur la riv-
ière, libre 1er juillet.
585\$/mois. 450-961-0359.

ILE ST-JEAN bord de
l'eau, 4 1/2 haut triplex,
style condo, luxueux,
stationnements. 3 1/2
meublé, cuisine, salon,
chambre, stores fournis,
stationnements. 450-961-
2666.

ILE ST-JEAN, 2 1/2,
poêle/frigo, très propre,
libre 1er mai. 450-964-
7863, 514-816-7863.

ILE ST-JEAN, bord de
l'eau, 2 X 2 1/2 libre
immédiatement,
300\$/mois, 3 1/2 sous-
sol, 350\$/mois, libre
immédiatement, réfé-
rence exigée. 450-492-
9122.

ILE ST-JEAN, pour juillet,
3 1/2, poêle/frigo, 2/bal-
cons, 2ième étage aussi
bachelor-3 1/2 tout
meublé, demi sous-sol.
450-435-2761.

**ILE ST-JEAN/TERRE-
BONNE**, 4 1/2 (juillet), 5
1/2 (mai), tapis, rangement,
cour clôturée, près
commodités, à partir de
445\$/mois. 450-471-0928.
514-642-2439.

ILE ST-JEAN, 2 1/2 libre
immédiatement, 3 1/2
libre juillet, frais peint,
vue sur la rivière, près de
l'Ile des Moullins. 450-
964-6557.

LA PLAINE, bachelor 3
1/2, grand salon, chauffé/
éclairé/eau chaude,
entrée et stationnement
privé, 450\$/mois, 1er juillet,
bonnes références.
838-7416 après 18h.

LA PLAINE, village, beau
4 1/2, grande cuisine, balcon,
cabanon, cour clôturée,
pour mai, juillet.
460\$/mois. 450-478-7669,
450-478-0434.

LACHENAIE rue Curé
Lamothe, bachelor 2 1/2
chauffé/éclairé, câble,
stationnement inclus,
personne seule avec
référence seulement,
libre juillet, 425\$/mois.
450-492-6682, soir.

LACHENAIE, 1545
Grande Allée, 5 1/2 neuf,
style condo, 675\$/mois,
libre 1er juillet. 450-474-
3687, pagette, 514-540-
5634.

LACHENAIE, 1607
D'Aquitaine, 3 1/2, 2bal-
cons, porte-patio, déneigement,
place de rangement.
Libre 1er juillet.
450-492-9277.

LACHENAIE, 2900 boul
St-Charles, # 1, 4 1/2
avec entrée laveuse/sé-
cheuse, stationnement,
libre mai, 450\$/mois. 450-
471-4587.

LACHENAIE, 3 1/2, chauffé,
cour, cabanon, station-
nement, libre juin,
375\$/mois, 514-236-2702.

LACHENAIE, bas, 4 1/2,
libre en juillet avec grand
stationnement pour couple
ou personne seule.
380\$/mois avec
références. 450-471-4457.

LACHENAIE, rue 1191
Sarrasin, 2ième étage,
entrée laveuse/sécheuse,
stationnement, juillet,
385\$/mois. 450-471-4587.

LACHENAIE, St-
Charles et De La
Loire, 2 1/2, 3 1/2, 4
1/2, occupation juillet,
insonorisé béton,
porte-patio, station-
nement. 450-471-
8385, 450-964-7904.

LAVAL, ST-FRANCOIS,
luxueux 5 1/2, foyer,
plancher bois, libre juillet,
450-666-7464

LA PLAINE VILLAGE,
semi-sol, 4 1/2, insonorisé,
isolé, plancher
chêne, grand locker,
porte-patio,
grande cour, corde à
linges, stationnement
et déneigement compris.
PAS D'ANIMAUX. 445\$/mois.
450-478-1359.

LA PLAINE VILLAGE,
semi-sol, 4 1/2, insonorisé,
isolé, plancher
chêne, grand locker,
porte-patio,
grande cour, corde à
linges, stationnement
et déneigement compris.
PAS D'ANIMAUX. 445\$/mois.
450-478-1359.

Logements
à louer 175

LACHENAIE, beau 5 1/2,
moderne, sur 2palliers,
bain tourbillon, porte-
patio, grand balcon, 2sta-
tionnements, accès à la
cour, 650\$/mois, après
19hres. 450-492-9445.

MASCOUCHE 2971 rue
Lesage, grand 4 1/2,
3ième étage, grand
espace de rangement,
intercom, 2 espaces de
stationnement (dénégé),
libre juillet, références
exigées, 460\$/mois, 450-
471-7223.

MASCOUCHE HEIGHT, 3
1/2, entrée laveuse/sé-
cheuse, électricité,
chauffage, stores inclus,
stationnement, pour per-
sonne seule, 400\$/mois.
Sylvie 450-966-9299 jour,
450-474-0845 soir.

MASCOUCHE OUEST,
bachelor aire ouverte,
chambre fermée, salle de
bain complète, installation
laveuse/sécheuse,
libre 1er juillet. 450-477-
7123.

MASCOUCHE RUE
LESAGE, GRAND 4
1/2, 1ER ETAGE,
INSONORISE, PORTE
PATIO, ENTREE
LAVEUSE/SECHEUSE
E, STATIONNEMENT,
OCCUPATION JUIN.
450-966-0440.

MASCOUCHE, 2897
Dupras, 4 1/2, 460\$/mois,
service de conciergerie
sur place, entrée
laveuse/sécheuse, libre
1er juillet, 450-474-5990.

MASCOUCHE, 4 1/2,
demi sous-sol, 445\$/
mois, libre fin juin. 450-
474-3163.

MASCOUCHE, 4 1/2,
porte-patio salon/cuisine,
haut triplex, bien éclairé,
rénové, idéal couple ou
personne seule, libre
immédiatement,
405\$/mois, près 640,
chemin des Anglais,
secteur résidentiel. 450-
477-5373.

MASCOUCHE, bachelor 2
1/2, poêle/frigo, tout compris,
près Chemin Des
Anglais, 375\$/mois, libre
1er mai. 450-477-2246.

MASCOUCHE, bungalow
5 1/2, sous-sol fini, foyer,
2sdb., garage, patio,
peinture, près services,
références, occupation à
discuter. 825\$/mois. 450-
474-4055, 450-474-4533.

MASCOUCHE, centre-
ville, haut duplex, 4 1/2,
485\$/mois, juillet. 514-
591-1885.

MASCOUCHE, grand 2
1/2-3 1/2 chauffé/meublé,
électricité, tapis mur à
mur, stores, entrée et
cable, tout inclus, station-
nement, libre immé-
diatement. 968-0301.

Grand
3 1/2 - 4 1/2
à louer
Pour juillet
581-1041-492-1727
Pagette
(514) 921-5530

MASCOUCHE, LIBRE
IMMEDIATEMENT,
BEAU 4 1/2 MOD-
ERNE, FRAIS PEINT,
BIEN SITUÉ, PLAN-
CHER DE CHENE,
450\$/MOIS. 450-966-
0560 OU 450-474-
3323.

MASCOUCHE-HEIGHT, 4
1/2, porte-patio, plancher
bois, idéal pour couple
ou personne seule, juillet,
premier 450\$/mois,
demi sous-sol 425\$/mois.
Jour 450-666-6676, Soir
450-471-3532.

STE-ROSE, Champs
Fleuris, beau grand 4
1/2 demi sous-sol,
insonorisé en béton,
plancher split, pour
juillet, 450-471-8385
ou 450-964-7904.

TERREBONNE 5 1/2,
sout, 595\$/mois, cour,
stationnement, propre,
pas d'animaux. (514)326-
5686.

Logements
à louer 175

TERREBONNE
3 1/2 et 4 1/2
LIBRE 1^{er} JUILLET
CHAUFFÉ/ECLAIRÉ
ou NON CHAUFFÉ
INCLUANT
POÊLE - FRIGO
EAU CHAUDE
STATIONNEMENT
964-6600

TERREBONNE bachelor
3 1/2, chauffé, éclairé,
grande luminosité, 2sta-
tionnements, 450\$/mois,
libre juillet. Luigi 514-
952-2153.

TERREBONNE beaux 4
1/2 ou 5 1/2, 1er étage,
plancher béton dans
quintuplex, Ile St-Jean
rue Castille, libre 1er juillet.
Information 450-964-
6901.

TERREBONNE BOULEVARD
DES SEIGNEURS, PRES
ECOLE L'ETIN-
CELLE, 2 1/2 AVEC
BUANDERIE, 3 1/2, 4
1/2 DANS QUINTU-
PLEX, INSONORISE,
BAIN TOURBILLON,
TOIT CATHEDRALE,
OCCUPATION JUIL-
LET. 450-966-0440.

TERREBONNE BOU-
LEVARD DES SEI-
GNEURS, PRES
CLSC, GRAND 4 1/2,
PLANCHER BOIS,
ENTREE LAVEUSE/
SECHEUSE, STA-
TIONNEMENT, PORTE
PATIO, OCCUPA-
TION JUILLET. 450-
966-0440.

TERREBONNE ILE ST-
JEAN, 4 1/2 dans cinplex
récent, étage central,
445\$/mois, libre 1er juillet.
450-964-1899.

TERREBONNE ILE ST-
JEAN, grand 4 1/2, chauffé,
eau chaude fournie,
possibilité poêle, frigo.
490\$/mois et plus, libre
juillet. 450-964-6924.

TERREBONNE OUEST, 3
1/2, 450\$/mois, balayouse
centrale, plancher bois
franc, 2balcons, entrée
laveuse/sécheuse, très
propre, chauffage élec-
trique, poêle, réfrigéra-
teur inclus. 450-433-3221.

TERREBONNE, (C.L.S.C.)
5 1/2, 2portes patio, par-
quetterie, 515\$, immé-
diatement, juillet, 514-591-
1885.

TERREBONNE, (sous-
sol) bas duplex, 3 1/2,
frais peint, entrée
laveuse/sécheuse, près
CLSC, remise, déneigé,
stationnement pour 2,
libre juillet, 400\$/mois.
450-964-8671.

TERREBONNE, 1042 rue
Brière, très grand 4



TERREBONNE

Vous avez 3 bonnes raisons de visiter notre projet avant le 30 avril 1999

Si vous signez une offre d'achat acceptée avant le 30 avril avec le projet domiciliaire Quartier des Hauteurs du Groupe Immobilier St-Jacques, vous bénéficiez de 3 offres EXCEPTIONNELLES !

50%

des frais de la commission

de votre agent immobilier pour la vente de votre maison actuelle vous seront remboursés jusqu'à un maximum de 3500 \$ taxes incluses, au moment de l'achat devant notaire

1^{er}

Le privilège du « Premier arrivé, premier servi »

dans le choix d'un des 7 lots privilégiés (201 à 207), en bordure du Parc écologique de La Coulée

sur mesure

Le choix de personnaliser votre aménagement intérieur

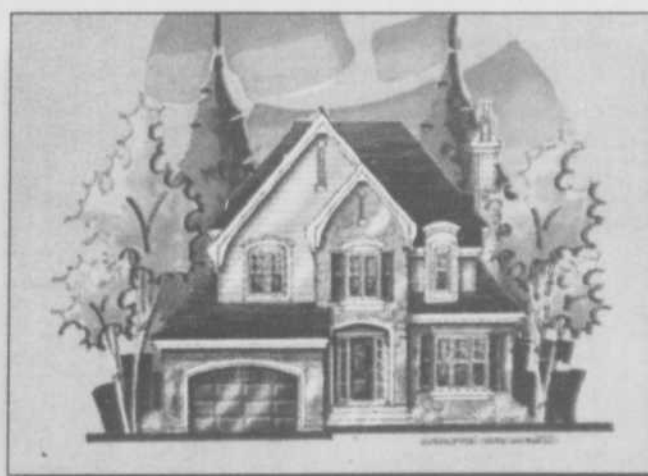
d'un de nos 5 modèles de base

Offre du printemps
avant le 30 avril '99



UN TOUT NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE À TERREBONNE !
VISITEZ NOS MAISONS MODÈLES !

NOUVEAU MODÈLE



2 chambres et garage

À PARTIR DE

129 000 \$ tout inclus

TPS, TVQ, terrain, infrastructures (80%) et frais de notaire

Bureau des ventes - 1141, rue Plaisance, Terrebonne

(450) 471-1515

ST-JACQUES

GROUPE IMMOBILIER ST-JACQUES

LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

Licence 8114-3265



RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Michelle Vézina



Micheline Cyr-Fortin



Richard Larin



Marcellin Tremblay



Ginette Quevillon



Monique Lupien



Johanne Poulin



Louise Lacombe et
Daniel Gauthier



Daniel Benoît



Nathalie Théorêt



Richard Hamaoui



Suzanne Rioux



Francine Thibeault



Francine Brisson



Nicole Pelland &
Pierre Grisé



Lorraine Pesant



Yvan Renaud



Diane Fortin



Élyse Beauchesne



Stéphane Alarie



Marie Vincelli



Serge Bergeron



Monique Vallée



Jocelyne Croteau



Nathalie De Langis



Julie Lapointe



Annie Vaillancourt



Marcel Labrèche

*Nous serons
au Salon Commercial
Les 29-30 avril
et 1er et 2 mai
au Centre Sportif
Lachenaie*

*présenté par la Chambre de
Commerce de Terrebonne-Lachenaie*

*Venez nous
y rencontrer !*

**980 boulevard des Seigneurs
Terrebonne
471-5503**



RE/MAX
DES MILLE-ÎLES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CLAUDINE LAVERDURE

Agent immobilier affilié

À L'ÉCOUTE DE VOS BESOINS
DEPUIS 12 ANS
471-5503



TERREBONNE



TERREBONNE 87,000\$: Split, 3 chambres même niveau, marqueterie, magnifique secteur.

RÉDUIT 99,000\$



LA PLAINE: Super split 1994, moderne, gr. pièces, garage 28x12. C'est à voir!

DÉCORMAG



LA PLAINE 89,500\$: Bungalow clé en main, 3 chambres, s-sol aménagé, gazonné, clôturé. À voir. Un bijou!

WOW! 55,000\$



LA PLAINE: Maison sur un gr. terrain 28,489p.c., 3 cacs., aires ouvertes. C'est à voir!

PRIX RÉDUIT



LA PLAINE: Super cott. clé en main, cuisine moderne, fenêtres PVC, près école, secteur jeune. À voir! 73,900\$.

LA PLAINE



LA PLAINE 53,500\$: Maison mobile, intérieur complètement rénové, fenêtres et toiture refaites.

DÉCORMAG



LA PLAINE 97,000\$: Bungalow impeccable, coin de rue, terrain boisé, garage, très belle. À voir absolument!

COMMERCIAL



LA PLAINE 272,000\$: Terrain commercial 164x367, avec maison et entrepôt.

PRIX RÉDUIT



LA PLAINE: Nouvelle inscription, grande propriété, 4 cacs. même niveau, pièces spacieuses, sauna. Grand terrain de 24,000p.c. avec piscine creusée et terrain de tennis. 149,000\$.

COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL



TERRAIN 24,000P.C.



LA PLAINE 67,000\$: Bungalow impeccable, secteur paisible, taxes basses, terrain 24,000p.c. pouvant être divisé.

3 CAC.



LA PLAINE 54,000\$: Moins cher que votre loyer, maison érigée sur un superbe terrain boisé. Impeccable!

SPACIEUSE



LA PLAINE 115,000\$: Superbe split moderne avec garage, toit cathédrale, pièces spacieuses, beau secteur.

78,500\$



LA PLAINE: Bungalow style Québécois, grand terrain avec piscine, beau secteur près école, taxes basses.

AUCUN VOISIN ARRIÈRE



LA PLAINE 119,900\$: Belle Canadienne, garage, 4 chambres, grand terrain, aucun voisin à l'arrière.

WOW! 79,000\$



LA PLAINE: Super cott. moderne, gr. cuis. mél. bl., foyer au sal., clôturé, gazonné, près des services. Un bijou!

ÉCHANGERAI



LA PLAINE: M. mobile, coquette, très propre, 2 cacs., beau terr. gr. patio, pisc. h.t., garage. Seul. 59,500\$.

BACHELOR



LA PLAINE 94,900\$: Magnifique split moderne, foyer au salon, possibilité bachelor au sous-sol. "À voir"

TERRAIN 15,000P.C.



LA PLAINE: Super cott., 3 cacs., s-sol fini, garage, gr. terrain, belle cour, à voir! 109,000\$.

WOW 69,900\$



LA PLAINE: Super cott. moderne, gr. cuis., arm. mél. bl., bien décoré, comb. lente, s-sol, clôturé, gazonné. À voir!

IMPECCABLE



LA PLAINE: Super cott., 3 cacs., marqueterie, cuis. labo, SAM sép., gr. patio, idéal premier acheteur, 69,900\$. Faut voir!

IMPECCABLE ! RÉDUIT



LA PLAINE 79,900\$: Bungalow impeccable dans un beau secteur, taxes basses. Bon achat...

79,900\$



LA PLAINE 79,900\$: Plein pied, style Québécois avec garage, superbe terrain 15,000p.c. "Impeccable"

AGRICOLE



ST-ROCH 269,000\$: "Pour amateur de chevaux", superbe résidence avec bâtiment neuf de 40x80, terrain 37 arpents.

79,000\$



MASCOUCHE: Au coeur de tous les services, 3 chambres même niveau, marqueterie, taxes basses.

UN BIJOU



LA PLAINE 89,900\$: Magnifique bungalow moderne, belle décoration, portes françaises, cour superbe avec haie cèdres.

UN COIN DE PARADIS



TERREBONE 118,000\$: "Wow" vue incroyable sur la ville, terrain 15,000p.c. boisé exceptionnel, très chaleureuse.

SECTEUR DE CHOIX



LA PLAINE 87,500\$: Superbe bungalow moderne, armoires mélamine blanche, bain podium, douche séparée.

COMMERCIAL



LA PLAINE 89,900\$: Bungalow 3 chambres, érigé sur terrain de 19,000p.c., idéal pour faire votre bureau à la maison.

IMPECCABLE



LA PLAINE 59,000\$: Maison impeccable, 3 chambres, taxes basses.

NOUVELLE INSCRIPTION



LA PLAINE 99,000\$: Cottage moderne, chambres très spacieuses, sdb de rêve, piscine avec deck, secteur de choix.

LA PLAINE 15,000\$:

Terrain résidentiel, 15,000p.c.

TERRAIN RÉSIDENTIEL:

Pour investisseur 12 arpents, La Plaine 125,000\$.

Merci de votre confiance

POUR VOS OFFRES D'EMPLOIS 964-4444

Logements à louer 175

TERREBONNE, 4 1/2, 5 1/2, à partir de 455\$/mois, libre juillet. 450-964-4188, 514-381-1203.

Logements à louer 175

TERREBONNE, 4 1/2, 5 1/2, à partir de 455\$/mois, libre juillet. 450-964-5483, 514-668-1055.

TERREBONNE, 4 1/2, 5 1/2, à partir de 455\$/mois, libre juillet. 450-964-5483, 514-668-1055.

TERREBONNE, 617-619 Oulmet, près services, 5 1/2 et 1/2, stationnement privé. Téléphone: 450-474-0762.

TERREBONNE, beaux 3 1/2, 1er plancher dans quintuplex, occupation immédiate ou juillet. Information 450-964-6901.

TERREBONNE, Boul. des Seigneurs en haut, 3 1/2, bain tourbillon, très propre, 480\$/mois, libre 1er juillet. 450-477-0328.

TERREBONNE, BOUL. DES SEIGNEURS, près des services, grand 3 1/2, division condo, tranquille, bien éclairé, entrée laveuse/sécheuse, rangement privé, stationnement déneigé, concierge. 514-384-9189, 514-385-4579.

Logements à louer 175

TERREBONNE, grand 3 1/2 neuf, frais peinturé, bain tourbillon, tapis, stationnement, 462\$/mois, libre immédiatement. 450-471-5081, pagette 514-480-5378.

TERREBONNE, paix et tranquillité, grand 4 1/2, 5 1/2, près du centre d'achat, gens d'une certaine âge, libre 1er juillet. A Lamarche. 450-471-1595.

VIEUX TERREBONNE, 189 St-Joseph, logement 4 pièces ou local, 365\$/mois, libre 1er juillet. 450-663-6074.

VIEUX TERREBONNE, 41 Louis Lepage, 4 1/2 sur 2 étages, 2 sdb, 550\$/mois, libre juillet. 66 rue Louis Lepage, 4 1/2, rez-de-chaussée, 500\$, libre juillet. 514-993-3227

Locaux à louer 180

A TERREBONNE, à louer, locaux industriels, différentes grandeurs disponibles, coin 640/chemin Gascon. (450) 964-9056 ou (514) 953-3196.

Monique Lupien
RE/MAX DES MILLE-ÎLES
Courtier immobilier agréé
Choisir le bon agent... c'est important
980, boul. des Seigneurs Terrebonne
964-6816

ÉVALUATION GRATUITE 471-5503

Pour du service

CONST. 1992
96,000\$: Nouveau listing à Mascouche. Pas de voisin arrière, belles lattes de chêne blanchi, 3 c. au même niveau, comb. lente, sortie extérieure au sous-sol.

COUR INTIME
TERREBONNE: Avec des taxes de 1,500\$, belle Québécoise, tout parquetier, salle de bain rénoverée, piscine creusée, haie de cèdres matures, près centre d'achats. 88,000\$.

104,900\$
TERREBONNE: 3 c. au même niveau, s-sol fini avec foyer, p.-patio dans chambre des maîtres. Seigneurie.

CONDO
TERREBONNE 63,000\$: Situé au niveau 1, grand 3 1/2.

AU COEUR DE TERREBONNE
119,000\$: Avec bachelors 3 1/2, grande maison tout brique, 3 c. en lattes, piscine creusée, situé en face école primaire.

ELLE EST SUPERBE
189,000\$: Propriété "53X44", situé sur un terrain de 32,500 p.c. à St-Lin, lattes de chêne partout, foyer, garage double "20X24" + grand garage détaché "16x25". "Idéal pour mécanicien".

CONDO LAVAL 92,900\$
A 2 pas Cité de la Santé, condo avec garage 92,900\$. "un vrai Décor-mag" foyer, tourbillon + 2 balcons, situé du bon côté du soleil.

VISITE LIBRE DIMANCHE 25 AVRIL DE 14h à 16h

TERREBONNE
4216 DES SEIGNEURS, TERREBONNE
Entrée aménagée pour recevoir vos clients tout en préservant votre intimité. Bureau se transforme facilement en 4e chambre, salle de bain admirablement rénoverée, coquette et impeccable, près de tous les services et des autoroutes 640 & 25.

RE/MAX DES MILLE-ÎLES
Courtier immobilier agréé

Francine Brisson
Agent immobilier affilié
471-5503

AVEC RICHARD HAMAQUI
C'est toujours OUI, ou presque, pour VENDRE ou ACHETER

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
(450) 471-5503

TERREBONNE: Split 78, 3 c. au même niveau, plancher bois, SAM séparée, proche de tout, foyer. 97,500\$ RICHARD HAMAQUI 471-5503	LA PLAINE: Cottage 96, 3 + 1 c. au même niveau, moderne, aire ouverte, plancher bois, foyer, garage. MODÈLE À VOIR RICHARD HAMAQUI 471-5503	Proche de Joliette: Bungalow 78, 2 + 2 c. au même niveau, garage double, atel., chalet, 300 pommiers. Nég. FERMETTE - 100,000 P.C. RICHARD HAMAQUI 471-5503
TERREBONNE: Split 78, 3 + 2 c. au même niveau, foyer, garage, terrain privé, haie 6', plancher bois. 134,900\$ RICHARD HAMAQUI 471-5503	STE-ROSE-LAVAL: Cottage 94, 3 c. au même niveau, dinette + salle à manger, garage, clôturé. MODERNE + DÉCORMAG RICHARD HAMAQUI 471-5503	TERREBONNE: Bung. 85, 2 + 2 c. au même niveau, s-sol fini, plancher bois, clôturé, 94,500\$ Nég. VUE SUR LA RIVIÈRE RICHARD HAMAQUI 471-5503
TERREBONNE: Split 92, rien à faire, juste placer vos meubles, 2 + 1 c. au même niveau, plancher bois, foyer, garage, pas voisin arr. CHALET "4" SAISONS RICHARD HAMAQUI 471-5503	LA PLAINE: Split 92, rien à faire, juste placer vos meubles, 2 + 1 c. au même niveau, plancher bois, foyer, garage, pas voisin arr. PRIX RÉDUIT - 109,900\$ RICHARD HAMAQUI 471-5503	MASCOUCHE: Split 2 + 2 c. au même niveau, 2 sdb, 2 foyers, garage, thermopompe, pisc. creusée, etc... ELLE A TOUT... RICHARD HAMAQUI 471-5503
TERREBONNE: Bung. 86, super impec., 2 + 2 c. au même niveau, grand salon, foyer, garage, terrain 9,300 p.c. BORD DE L'EAU RICHARD HAMAQUI 471-5503	TERREBONNE: Bung. 87, à vous couper le souffle, 3 c. au même niveau, 3 sdb, lattes, céram., foyer, gar., bachelors. PROCHE CENTRE D'ACHATS TERR. RICHARD HAMAQUI 471-5503	TERREBONNE: Bung. 93 moderne, 2 c. au même niveau, 3e au s-sol, foyer, comb. lente, terrain clôturé. PRIX RÉDUIT @ 84,900\$ RICHARD HAMAQUI 471-5503
TERREBONNE: Boul. Napoléon, bung. 90, 2 + 1 c. au même niveau, grandes pièces, pas voisin arr., pisc. h.t. BELLE & ATTRAYANTE RICHARD HAMAQUI 471-5503	NOUVELLE LACHENAIE RUE MONTCALM: Bung. 88, 3 + 1 c. au même niveau, super impeccable, plancher en bois, pisc. h.t., terrain paysager. RICHARD HAMAQUI 471-5503	Bungalow sur un grand terrain résidentiel & commercial, 4 c. au même niveau, grand garage, proche de tous les services, négociable. LA PLAINE - 48,000 P.C. RICHARD HAMAQUI 471-5503
TERRAIN COMMERCIAL MASCOUCHE: Mtee Masson. 2 terrains de 35,000 p.c. chaque @ 55 p.c., secteur en pleine expansion. TERRAIN RÉSIDENTIEL RICHARD HAMAQUI 471-5503	TERRAIN COMMERCIAL INDUSTRIEL ST-FRANÇOIS-LAVAL: Mtee Masson. 20,800 p.c. terrain prêt à construire, prix réduit à 99,000\$ nég. SALON COIFFURE FEMME RICHARD HAMAQUI 471-5503	ST-LIN: Dom. CLC, 5e et 8e ave., 15,000 p.c./ch. prêt à const., prix 8,000\$/ch. négociable encore. Faut vendre! VIEUX-TERREBONNE: Très bien situé, bon chiffre d'affaires, 3 postes + espace, accès au salon pour homme.

**Locaux
à louer 180**

A VENDRE OU A LOUER, local commercial 3031 Ste-Marie, Mascouche, avec stationnement, face à l'hôtel de ville, 995\$/mois, 514-374-2684.

BOUL. DES SEIGNEURS, magasin, bureau, 300 à 950p.c., tous services, 280\$ et + par mois. Stationnement, enseigne. 450-667-2121.

LOCAL 800p.c., bien situé, tapis mur à mur, près des galeries de Terrebonne. Denis, 450-961-0400.

**Bureaux
à louer 185**

LACHENAIE, 500pi.ca., centre commercial, chauffé/éclairé, 450\$/mois. 450-964-7497.

**Maisons
à louer 195**

BUNGALOW Mascouche, 4 1/2, libre 1er mai. 450-964-6612.

**Locaux
à louer 180****LOCAL COMMERCIAL
À LOUER**

EXCELLENTE LOCALISATION
SUR MOODY À TERREBONNE
2535 PI.CA.

(514) 731-7990

MASCOUCHE, 640/Ch. des Anglais, moderne, patio, grande cour, cabanon, système alarme, près des services, 2c.c., 750\$/mois. Laisser message, Daniel 450-964-4018.

TERREBONNE, 3c.c. fermées, salon, salle à dîner, cuisine à aires ouvertes, 2stall, parc tout près, 610\$/mois, 450-623-2451, 514-722-9616.

TERREBONNE, semi-détaché, 3 1/2 chauffé, éclairé, taxe, juillet. 535\$/mois. 450-474-4533. 450-474-4055.

**Condos
à louer 190**

**CONDO
4 1/2
POUR COUPLE
RETRAITÉ
OU
SEMI-RETRAITÉ
sans enfants
571\$/mois
492-1727
581-1041**

**Locaux
à louer 180****Chalets
à vendre 220 Chalets
à vendre 220****ST-GABRIEL
DE BRANDON**

**MAISONS PRÊTES
POUR LA
FINITION 59,900\$**
(Bord du lac)

Incluant :
Puits de surface, champ d'épuration, fosse-septique, entrée électrique, terrain de 43,000p.c.

Aussi : Terrains à vendre
**DÉVELOPPEMENT
DU LAC HAMELIN INC.**

1-800-796-1020

**Locaux
à louer 180****BUREAU À LOUER**

800 ET 1 000 PI.CA.

Pour information:

581-1041

492-1727

PAGETTE 921-5530

**Commerces
à louer 205**

CASSE CROUTE sur terrain de camping, à Terrebonne saison été. Camping au Plateau. 450-471-6266.

**VISITE LIBRE
Bungalow détaché 83,500\$**

Dimanche 25 avril, 14h à 16h
365, de Valmont, Terrebonne (Près Georges VI)
ANDRÉ DROUIN
Agent immobilier affilié
435-2200
La Capitale Rive-Nord, Courtier



Nicole Forget

6e Meilleur Vendeur en 1997 au Québec pour le réseau immobilier LA CAPITALE inc.



Pour un service professionnel efficace et de qualité

471-3209



Josée Brouillette

Agent immobilier affilié
Bachelière en administration des affaires

**Terrains
à vendre 225**

ATTENTION INVESTISSEURS CONSTRUCTEURS. A vendre à La Plaine terrains 1.2million pi.ca., zoné blanc... (boisé) pour développement résidentiel, possibilité de 170 terrains à proximité. Aqueduc, égout, électricité. Ecole primaire (500pieds), centre d'achat (1km.) évalué à 496,800\$ (0.41\$/pi.ca.), prix demandé 276,000\$ (0.23\$/pi.ca.), négociable. 450-477-5444.

**BOISÉ DU GOLF
Échange possible**

Vue sur le golf, grand cottage 56x28, 11 pièces, 4 chambres à l'étage, s-sol fini, 2 foyers, piscine creusée, bureau avec entrée privée, grand terrain, garage, entrée pour 4 autos.

Pour information :

Michel Lachapelle, agent immobilier agréé

(514) 386-0620

La Capitale Lachenaie inc.
courtier, immobilier agréé



**Robert
Beauregard**



**LES IMMEUBLES
LES ASSOCIÉS
TERREBONNE inc.**

Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome des
immeubles Les Associés inc.

471-1000

Site internet : <http://www.mls.ca>
www.citys.com/associés



**PROFITEZ
DU R.A.P.**



**Tina
Guerra**

Votre satisfaction est notre meilleure publicité

78.000\$ LA PLAINE: Maison de qualité à patier, spacieuse et tout fini, 3 chambres, magnifique terrain paysager, immense stationnement, rue sans issue.	BORD DE L'EAU NAVIGABLE LAVAL: Magnifique maison, 5 c.c., tout fini, très propre, sur un magnifique bord de l'eau, vue exceptionnelle, beaucoup d'inclus, 10min. de Mtl.	FAUT VOIR ! TERREBONNE: Près des services, tout fini, planchers en latte, 3 c.c., très belles décorations, combustion lente, paysager, clôturé, pavé uni. Ne la manquez pas !
BORD DE L'EAU LAC SUPÉRIEUR: À 10 min. de Ste-Agathe, maison hiver-été, site exceptionnel, 7 p.c., 2 c.c., s-sol 8 piéds, très ensoleillée, aucun voisin à droite, navigable.	PENTHOUSE CHOMEDEY: Très beau condo spacieux, 5 pièces, 2 chambres, toit cathédrale, grande mezzanine, foyer, vue panoramique, près centre d'achats, autoroutes.	
BOISÉ ARRIÈRE STE-SOPHIE: Idéal pour petit commerce ou grande famille, 9 p.c., 3 c.c., pi. en parq., sortie pour s-sol, magnifique terrain boisé, aucun voisin arrière.	4 CHAMBRES TERREBONNE: "SUPERBE" Ne la manquez pas! Propriété impeccable, près des écoles, autobus, etc., s-sol fini, foyer, coin de rue, 85.000\$. Vend. motivé.	32.890 P.C. LA PLAINE: Superbe maison construite sur un immense terrain, aucun voisin arrière, 7 pièces, 3 c.c., aire ouverte, idéal pour amateur de VTT/Motoneige.

ÉVALUATION GRATUITE

**DU NOUVEAU
EN IMMOBILIER
DANS LA RÉGION ??**

**LE MEILLEUR
EST À VENIR...**

**SURVEILLEZ-BIEN...
LES PROCHAINS
JOURS**

Terrains à vendre 225

LA PLAINE beau terrain à vendre, prêt à la construction, 10,000pc., 14,000\$. Pour information Raymond 450-471-2591.

LACHENAIE, terrains de choix, avec services, près des écoles. De 5,500pi.ca. à 12,000pi.ca. rabais de 4,000\$ jusqu'au 09 Mai, 450-964-2393.

LA PLAINE résidentiel prêt à construire, 50x100 rue des Harles. 450-965-1783.

MASCOUCHE, rue Louise, 8,600pi.ca., services municipaux, 15,000\$ prêt à bâtir. 514-990-3885.

Revue
964-4444

MASCOUCHE, rue Pelchat/Côte St-Philippe, 2 terrains de 33,350pi.ca., prêts à construire, prix réduit à 0.75\$ du pi.ca., pour vente immédiate. 514-382-0123.

TERRAIN boisé 160x100, secteur banlieue Mascouche, 16,000\$. 450-474-0768.

TERREBONNE OUEST, terrains à vendre, rue Jonathan, 70pi.ca., 32,000pi. et plus, pas de services. Information 450-433-2952.

Terres à vendre 230

MASCOUCHE, terre à vendre 26.3 arpents, prix réduit pour vente immédiate. 514-382-0123.

Condos à vendre 240

ILE ST-JEAN, 3 1/2, 1er plancher, piscine et ++, 50,000\$. FAUT VOIR! 450-961-2211.

PRIX REDUIT! A vendre par le propriétaire, magnifique condo, 2338, boul. des Seigneurs. Possibilité de location. Communiquez avec Manon Paradis Jour: 514-382-2450 poste 286, soir: 450-964-2785.

Maisons à vendre 245

109 LACHENAIE, bungalow avec garage, 3c.c., sous-sol fini, foyer, clôture, paysager, secteur de choix, 126,000\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Milles-iles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

1118 MASCOUCHE, bungalow, 3c.c., plus garage, chassiss PVC, armoires métalliques, et bois, secteur paisible, 89,900\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Milles-iles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

Maisons à vendre 245

164 LACHENAIE, bungalow moderne, c.c., salle à manger, salon, parquet-terre, situé près d'une école et d'une garderie. 99,000\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Milles-iles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

662 TERREBONNE, prix réduit, bungalow, entrée split, 3c.c. même niveau, sous-sol fini, piscine hors-terre, cabanon, taxes basses, 94,900\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Milles-iles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

6811 LA PLAINE, cottage avec garage double, foyer au salon, escalier chêne massif, grandes pièces avec parquet-terre, 139,000\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Milles-iles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.



IMMEUBLES LUC BRISSON INC.
courtier immobilier agréé
2757, boul. Ste-Marie, Mascouche

CHALEUREUSE



#653 MASCOUCHE: Très belle propriété, peinture fraîche, moderne, style particulier, unique dans son genre, deux belles chambres à coucher sur parquet-terre, échangeur d'air, carré 34 x 34, coin de rue, coin tranquille. Prix sous l'évaluation. Hâtez-vous!

LUC BRISSON
474-4774

PROMOTION SPÉCIALE POUR ACHETEURS:
TAUX HYPOTHÉCAIRE À 5.25%* POUR UN TERME D'UN (1) AN.
*Sujet à changement selon le marché.

Maisons à vendre 245

A. MAISON MOBILE, Lachenaie, 14x68, 3c.c., électro inclus, poêle à bois, cabanon, galerie 10x12, système d'alarme, terrain loué, 3 premiers mois gratuits, 28,500\$. 514-942-2982, pagette 514-749-0693.

AUCUN COMPTANT, bungalow neuf moderne, 2 ou 3c.c., bain podium + douche, 5 1/2%, 3ans, à partir de 500\$/mois. 450-961-4686.

BUNGALOW 3cc, mézantine, 2sb, 2foyers, s-s fini, aire-centrale, 105,000\$. 964-9112.

MAISON NEUVE, Domaine Des Moulins Lachenaie. Construction Philippe Hébert. 450-471-4248.

PETIT COTTAGE retiré, atelier, garage, grand terrain paysager, 100x300, près de tous les services, prix 74,800\$. 450-477-1421.

TERREBONNE, aubaine très belle maison avec garage et piscine creusée, près parc écologique, avec beau-coup d'extra. Faut voir! 10,200\$ en bas de l'évaluation, 112,000\$. 450-964-6903.

Maisons à vendre 245

TERREBONNE, bungalow bien situé, pas de voisin arrière, 3c.c., foyer, piscine, libre immédiatement, par le propriétaire, personne intéressée seulement. (450)471-1948.

TERREBONNE, près services, 3c.c., 2sdb, plancher chêne, paysager, terrasse bois traité, piscine ht., cabanon, prix 94,500\$ propriétaires motivés. 514-234-0217, 450-471-80325.

TERREBONNE/B.D.F.: bungalow entrée split avec bachelor, 1989. Près d'un golf. Qualité supérieure. Incroyable aubaine. Valeur 175,000\$ pour 139,000\$. Pierre Guénette, agent immobilier affilié, 450-621-3244, Denyse Abraham, crtr.

Propriétés à revenus à vendre 250

QUADRUPLEX BOUL. HAUTEVILLE, 3x4 1/2, 1x6 1/2, garage double, piscine creusée, moderne, construction 1986. Intéressé sérieusement. 450-961-0231 après 17hres.

Pour la meilleure qualité, pour le meilleur service et pour le meilleur prix

Les Habitations **Domicil**
TERREBONNE 964-0374
REPENTIGNY 582-4262

UNE QUALITÉ DE VIE SUPÉRIEURE



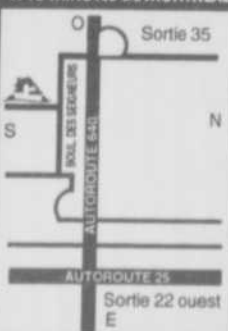
Château Touraine

Maison intergénération à visiter

Le Domaine de la Pinière
1635, des Clapotis, Terrebonne



À 15 MINUTES DE MONTRÉAL



Votre meilleur investissement

MAX-IMMO CM

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Siège social: 1600 Le Corbusier Laval



Carmen Pelletier

Agent immobilier affilié

2762, Ste-Marie
Mascouche **966-1575**

ST-LIN:
Très belle propriété dans secteur pour camionneur, grand terrain.

AVIS AU CAMIONNEUR



DUPLEX



TERREBONNE:
Pour investisseur, 2-4 1/2 loué, seulement 79,900\$ dans le Vieux-Terrebonne. Faites votre offre!

TERREBONNE:

Avec logement, superbe cottage, 3 c.c. même niveau, garage + 1 garage détaché, foyer au salon, plancher de bois, aucun tapis. Elle est à voir!

VEDETTE DE LA SEMAINE



Terre à bois - 18 acres
Résidence de pers. âgées
Salle de réception, très intéressante.
Bon prix.
Brasserie: Très bien situé.

TRANSFERT • GARAGE DÉTACHÉ



MASCOUCHE:
Garage de 20x30, super split, beaucoup de réno., foyer au salon, secteur sécuritaire pour enfant. Faut me visiter!

MASCOUCHE:

Complètement rénové, 2 salles de bain, superbe cuisine, beaucoup rangement, piscine avec patio 2 ans, réduit 99,000\$ négociable. Urgent! Séparation.

URGENT • URGENT



PRIX RÉDUIT 89,900\$



MASCOUCHE:
Piscine creusée, bain tourbillon, foyer, salle à manger et cuisine en céramique, secteur de jeune famille, à 5 min. de l'école et parc. Faut voir!

NOUVELE 89,900\$



L'ÉPIPHANIE: Très beau bungalow, 3 c.c. même niveau, s-sol fini avec 1 c.c., prix de vente en bas de l'évaluation, plancher de bois-céramique, beau modèle à voir ouverte.

CONSTRUCTION
**NORD
EST**
CONSTRUCTEURS MONTÉRÉGIENS LTÉE



Maintenant
2 projets dans
la haute ville
de
Terrebonne

Le Grand-Coteau
DE
TERREBONNE

PROJET DOMICILIAIRE

Place Malabar
DE
TERREBONNE

Le Montcalm
"L'Uniplex"
maison des Grands-parents
3 c.c. avec garage
& logement
3 1/2 Intergénération



MAISON
INTERGÉNÉRATION

À compter de

135,000\$

Modèle non illustré

INCLUS



Le Champagne

102 900\$

Bungalow 2 c.c.
Garage inclus

**TERRAINS
À VENDRE**
pour auto-constructeur
8000 p² et plus



Le Bordeaux

Terrain 5500p²
Honoraires du Notaire
Gazon
Clôture
Asphalte
Trottoir béton
Gouttières
Luminaires

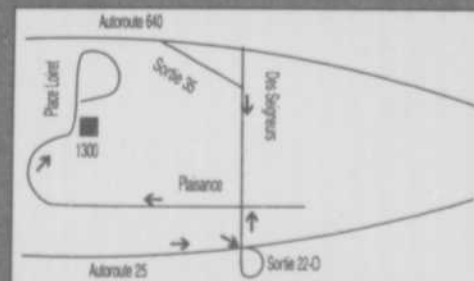
Nous nous spécialisons dans les résidences
personnalisées et mettons à votre disposition
des spécialistes pour planifier votre maison
selon vos goûts et exigences.

Nous modifions vos plans et nos modèles

SANS FRAIS.

NOTRE BUREAU EST LOCALISÉ
au 1300, Place Loiret,
TERREBONNE

INF: **471-5505**



DES MAXI-AUBAINES SUR LES MAXIPEDIC* DE SIMMONS



À PARTIR DE SEULEMENT:

239\$

Matelas
simple

*M.C. de Simmons I.P. Inc. Usager inscrit Simmons Canada Inc.

RIEN À PAYER AVANT

1 an

ouimet

Meubles et électros

Avec vous depuis maintenant 36 ans

*Achat minimum requis de 500\$ (meubles électroménagers) et 200\$ (électronique). Ne payez que les taxes de vente. Soujet à l'approbation du crédit Accord O.

1000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE

471-4119

OUVERT
LE DIMANCHE
DE 12 H À 17 H.

471-2062